



DCY

Lader 200CX

GEBRUIKSHANDLEIDING Lader 200CX (Europese versie) OMW51369 Uitgave D8 (DUTCH)

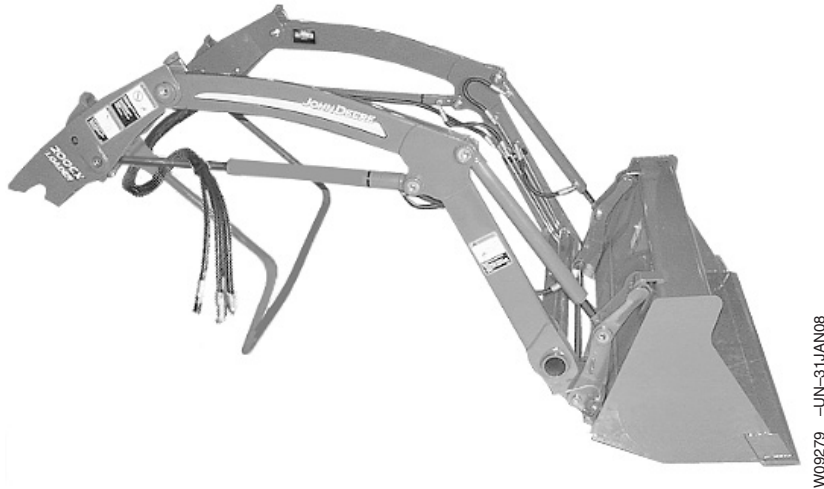


OMW51369

John Deere Welland Works
(Deze handleiding vervangt OMW51369 Uitgave H5)
Europese versie
LITHO IN U.S.A.

Inleiding

Voorwoord



LEES DE HANDLEIDING nauwkeurig door. Deze bevat informatie over juiste bediening en juist onderhoud van de machine. Zo wordt letsel en beschadiging van de machine voorkomen. Deze gebruikshandleiding en de veiligheidsstickers op de machine zijn ook in andere talen verkrijgbaar (uw John Deere dealer kan deze voor u bestellen).

DEZE GEBRUIKSHANDLEIDING HOORT BIJ DE MACHINE en dient bij doorverkoop of inruil aan de nieuwe eigenaar te worden overhandigd.

MATEN in deze handleiding worden als metrische maten en als U.S.-maten vermeld. Gebruik uitsluitend de juiste reserveonderdelen en het juiste bevestigingsmateriaal. Voor metrische bouten resp. inch-bouten zijn verschillende sleutels nodig.

DE BETEKENISSEN "RECHTS" EN "LINKS" hebben betrekking op voorwaartse beweging van de machine.

NOTEER DE PRODUCTIDENTIFICATIENUMMERS (P.I.N.) in dit hoofdstuk. Noteer alle getallen nauwkeurig. Bij diefstal kunnen deze nummers een belangrijk hulpmiddel zijn bij het opsporen van de machine. Bovendien heeft uw John Deere dealer deze nummers nodig als u onderdelen wilt bestellen. Noteer

en bewaar de identificatienummers ook nog op een andere plaats.

VOOR AFLEVERING VAN DEZE MACHINE heeft uw dealer de machine geïnspecteerd.

DEZE LADER IS ALLEEN BEDOELD voor normale land- en bosbouwwerkzaamheden, voor het onderhouden van parken en recreatiegebieden en voor winterwerkzaamheden. Elke andere toepassing geldt als niet-reglementair gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hierdoor ontstaat; de verantwoordelijkheid hiervoor draagt uitsluitend de gebruiker. Tot reglementair gebruik behoort ook het opvolgen van de door de fabrikant voorgeschreven gebruiks-, onderhouds- en reparatievoorwaarden.

DEZE LADER MAG UITSLUITEND worden gebruikt, onderhouden en gerepareerd door ervaren personen die deze werkzaamheden beheersen. Daarbij moeten zij over de gevaren zijn geïnformeerd. De veiligheidsvoorschriften, evenals alle andere arbo-voorschriften en verkeersregels moeten steeds worden opgevolgd. Eigenhandige veranderingen aan de lader sluiten elke aansprakelijkheid van de fabrikant voor daaruit voortvloeiende schade uit.

OUO6038,0001D91 -18-31JAN08-1/1

Dealergegevens

Naam eigenaar_____	Verkoopdatum_____
Adres_____	Type_____
Stad_____	Serienummer_____
Provincie_____	Postcode_____

OUO1078,000002D -18-01FEB08-1/1

Vooraflevering

Monteer de lader helemaal en controleer of deze onberispelijk werkt alvorens deze aan de klant te leveren. De volgende controlelijst helpt u bij het inspecteren van de belangrijkste punten. Controleer elk component op juiste werking en instelling.

- ☐ Lader is succesvol gemonteerd.
- ☐ **Koppelframe is aangedraaid met het juiste draaimoment.**
- ☐ Trekker is juist van ballast voorzien.
- ☐ Spoorbreedte is juist ingesteld.
- ☐ Lader is doorgesmeerd.
- ☐ Lader reageert juist op de regeling.
- ☐ Hydraulische verbindingen lekken niet.

- ☐ Peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie is juist.
- ☐ Alle stickers bevinden zich op de juiste plaats en zijn leesbaar.
- ☐ Lakbeschadigingen zijn weggewerkt.
- ☐ Slangen raken geen scherpe hoeken en hangen niet door tot onder de trekker.
- ☐ Deze lader is geïnspecteerd en gecontroleerd. Ik sta garant voor de onberispelijke toestand van de lader voor de levering aan de klant.

(Datum montage)_____

(Handtekening)_____

OUO1078,0000030 -18-05OCT06-1/1

Aflevering

De volgende controlelijst is een geheugensteun voor zeer belangrijke informatie die bij de levering moet worden doorgegeven aan de klant. Bespreek elk punt met de klant.

- ☐ John Deere garantie.
- ☐ Veilig en juist gebruik en onderhoud.
- ☐ Dagelijkse en regelmatige controles.
- ☐ Pleeg regelmatig en op juiste wijze onderhoud aan de machine, - **inclusief het aandraaien van de bevestigingsbouten van het laderkoppelframe na de eerste 10 uur en om de 50 uur.**
- ☐ Lader regelingen en werking. (*OPMERKING: Functie SNEL KIPPEN van enkelvoudige bedieningshendel.*)
- ☐ Geef de gebruikshandleiding aan de klant. Het is raadzaam dat de klant deze helemaal doorleest.
- ☐ Adviseer de klant over de veiligheidsmaatregelen die gelden voor de lader.
- ☐ Bespreek het voorbereiden van de lader.
- ☐ Bespreek de aanbevolen procedures voor bevestigen en loskoppelen.

- ☐ Aanbevolen transportinformatie.
- ☐ Bespreek de laderbediening.
- ☐ Vertel de klant over de optionele uitrusting voor de machine.
- ☐ Aanbevolen smeermiddelen.
- ☐ Bespreek de onderhoudsintervallen en smeerpunten.
- ☐ Bespreek alle instellingen.
- ☐ Aanbevolen machine opslag/parkeerwijze.
- ☐ Toon de klant het machineserienummer in de introductie.
- ☐ John Deere onderdelen en onderhoud.
- ☐ Verwijder en bewaar deze pagina.

(datum levering) _____

(handtekening) _____

OUO6038,0001D92 -18-14FEB08-1/1

After-Sale

De volgende punten kunnen worden gecontroleerd nadat de lader ongeveer 50 uur is gebruikt.

- ☐ De gehele machine op losse of ontbrekende delen controleren. **Koppelframebevestigingen moeten zijn aangedraaid met het juiste draaimoment.**
- ☐ Gebroken, versleten of beschadigde onderdelen. Repareer indien nodig.
- ☐ Stickers zijn intact en leesbaar.
- ☐ Vertel de klant over speciaal werktuig dat behulpzaam kan zijn bij het werk.
- ☐ Vraag de klant naar de prestatie van de machine.

- ☐ Werk met de lader en controleer of deze juist werkt.
- ☐ Juiste verbinding en dichtheid van hydraulische slangen.
- ☐ Peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie is juist.
- ☐ Bekijk de gehele gebruikshandleiding samen met de klant en benadruk de belangrijkheid van juiste en regelmatige smering en van veiligheidsmaatregelen.

(Datum controle) _____

(Handtekening) _____

OUO6038,0001D93 -18-01FEB08-1/1

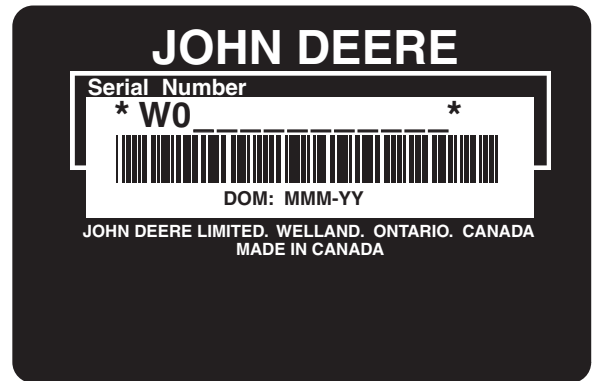
Productidentificatienummer noteren

Elke machine beschikt over de afgebeelde identificatie. De letters en nummers van het label identificeren een component of een assemblage. Al deze gegevens zijn nodig voor het bestellen van onderdelen of voor elke ondersteuning door John Deere. Vermeld bij bestellingen van onderdelen altijd model- en serienummer zoals die staan aangegeven op het nummerplaatje. Zo kan uw John Deere dealer u snel en efficiënt helpen.

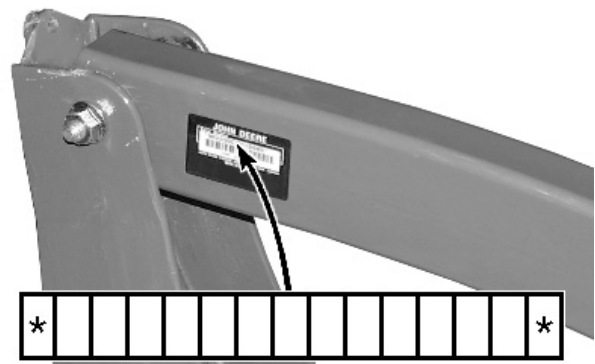
Ook kan met deze gegevens eventueel gestolen materieel worden opgespoord.

Serienummer lader bevindt zich aan de binnenkant van de linkerarm.

Noteer het serienummer in de daarvoor bedoelde ruimte.



W08530 -UN-26MAR07

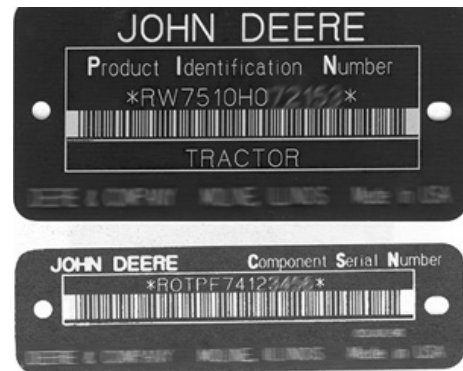


W09271 -UN-29JAN08

OUO6038,0001D94 -18-28JAN08-1/1

Bewaar eigendomsbewijzen

1. Bewaar op een veilige plaats een up-to-date inventaris van alle serienummers van producten en onderdelen.
2. Controleer regelmatig of identificatieplaatjes niet zijn verwijderd. Rapporteer tekenen van sabotage aan de politie en bestel identieke plaatjes.
3. Andere stappen die u kunt nemen:
 - Markeer uw machine met uw eigen nummeringssysteem
 - Neem kleurenfoto's vanuit verschillende hoeken van elke machine

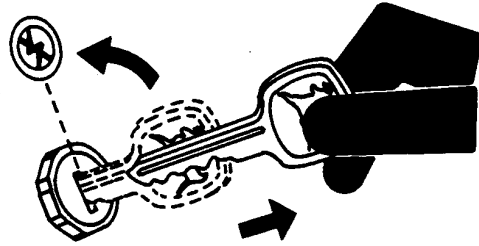


TS1680 -UN-09DEC03

DX,SECURE1 -18-18NOV03-1/1

Sla machines op een veilige plaats op

1. Installeer vandaalbestendige beveiligingen.
2. Wanneer de machine in de opslag staat:
 - Laat de apparatuur op de grond zakken
 - Plaats de wielen in de breedste positie om belading moeilijker te maken
 - Verwijder sleutels en accu's
3. Als u de machine binnen parkeert, plaats dan grote apparatuur vóór de uitgangen en sluit uw opslagruimtes goed af.
4. Als u buiten parkeert, plaats de machine dan in een goed verlicht gebied achter hekwerk.
5. Noteer verdachte activiteiten en rapporteer diefstal onmiddellijk aan de politie.
6. Stel uw John Deere-dealer op de hoogte van verliezen.



TS230 -UN-24MAY89

DX,SECURE2 -18-18NOV03-1/1

Inhoudsopgave

Bladzijde	Bladzijde
Veiligheid	
Ken de waarschuwingssymbolen	05-1
Begrijp veiligheidsaanduidingen	05-1
Houd u aan de veiligheidsinstructies	05-1
Mensen en dieren beschermen	05-2
Kantelen voorkomen.	05-2
Voorkom ernstige of dodelijke ongelukken door kantelen van de trekker	05-3
Contact met elektrische leidingen voorkomen. . .	05-3
Veiligheid bij graafwerkzaamheden.	05-3
Veilig loskoppelen van de lader	05-4
Geen bijrijders toelaten.	05-4
Bak/werktuig veilig bevestigen	05-4
Materiaal veilig vervoeren.	05-5
Veilig met de lader op hellingen werken.	05-5
Rijden op openbare wegen.	05-6
Veilig onderhoud van lader.	05-6
Slangen op beschadiging controleren.	05-7
Voorzichtig met vloeistof onder hoge druk	05-7
Accessoires veilig opbergen.	05-7
Waarschuwingstekens	
Positie veiligheidstekens.	10-1
Trekker voorbereiden	
Toegelaten trekkers	15-1
Veiligheidsframe (ROPS) gebruiken	15-1
Zorg voor correcte montage van de veiligheidsbeugel.	15-2
Frontgewichten verwijderen	15-2
Toegelaten voorbanden	15-3
Voorbanden oppompen	15-3
Spoorbreedte voorwielen instellen	15-3
Voorwielschroeven controleren.	15-4
Toegelaten achterbanden.	15-4
Kiezen van een achterspoorbreedte	15-5
Vereiste minimumtrekkerballast	15-5
Toevoegen van ballast aan achterwielen	15-5
Trekhaakpen bussen op ballastkist voor categorie 1 snelkoppeling-hefinstallatie	15-6
Ballastkist monteren Driepuntshefinrichting	15-7
Snelkoppeling-hefinstallatie	15-8
Ballast aan 3-puntshefinrichting toevoegen.	15-9
Lader loskoppelen	
Ballastkist demonteren	20-1
Lader loskoppelen	20-2
Lader bevestigen	
Ladermontage voorbereiden.	25-1
Lader bevestigen	25-1
Laderwerking controleren	25-5
Transport	
Lasten vervoeren	30-1
Geen bijrijders toelaten.	30-1
Rijden op openbare wegen.	30-2
Lader bedienen	
Controles voor het werk	35-1
Ballastkist gebruiken.	35-2
Voorkom ongelukken door omrollen	35-2
Niet met ronde of grote pakken balen werken . .	35-3
Bakstand-indicator gebruiken	35-3
Egaliseren en schrapen (vooruitrijden)	35-3
Egaliseren (achteruitrijden).	35-4
Materiaal vervoeren	35-4
Opgehoopt materiaal opheffen	35-4
Laderfuncties	35-5
Graafwerkzaamheden.	35-6
Opvullen.	35-6
Werktuig aanbouwen/loskoppelen	35-7
Beschikbaar werktuig	35-8
Smering en periodiek onderhoud	
Veilig smeren en onderhouden van de lader . . .	40-1
Smering en periodiek onderhoud	40-1
Smeersymbolen bekijken	40-2
Smeervet	40-2
Gebruik van afwijkende en synthetische smeermiddelen	40-3
Eerste 10 uur	40-3

Vervolg op volgende bladzijde

*Alle informatie, afbeeldingen en technische gegevens vermeld in deze gebruikshandleiding zijn bijgewerkt tot de datum van uitgifte.
Constructiewijzigingen zijn te allen tijde zonder bekendmaking mogelijk.*

COPYRIGHT © 2008
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved
A John Deere ILLUSTRATION® Manual
Previous Editions
Copyright © 2005

Bladzijde

Elke 10 uur.	40-4
Elke 50 uur.	40-4

Onderhoud

Lader en/of trekker veilig onderhouden (lader aangebouwd)	45-1
De werkplek schoonhouden	45-2
Vermijd contact met hogedrukvloeistoffen.	45-3
O-ring monteren	45-3
Monteren van aansluitingen	45-4
Voorste deel van de trekker openen (trekkers 2320, 2520 en 2720)	45-4
Slangaansluitingen identificeren	45-5
Smoorboring vervangen	45-6
Bakstand-indicator instellen	45-6
Aantrekkoppels metrische bouten en schroeven	45-7
Aantrekkoppels voor inch-bouten en inch-schroeven	45-8

Constructie

Predelivery-onderhoud veilig uitvoeren	50-1
Installatie-instructies kunnen online via John Deere dealers opgevraagd worden.	50-1
Vorbereiden voor montage	50-2
Aanbevolen inrichting-/montagevolgorde	50-2
Trekker voorbereiden	50-2
Lader voorbereiden	50-3
Lader aan trekker bevestigen	50-5
Uiteindelijke inspectie en instellingen uitvoeren	50-6
Optionele uitrusting/werktuig monteren	50-6

CE-conformiteitsverklaring

Conformiteitsverklaring	55-1
CE-label	55-1
Stickerposities	55-2

Met John Deere Service komt het werk af

John Deere onderdelen	IBC-1
Het juiste gereedschap	IBC-1
Goed geschoold technisch personeel	IBC-1
Snel ter plekke	IBC-1

Veiligheid

Ken de waarschuwingssymbolen

Dit is een waarschuwingssymbool. Wanneer u dit symbool op uw machine of in de handleiding ziet, wees dan alert op mogelijk persoonlijk letsel.

Neem voorzorgsmaatregelen en houd u aan de veiligheidsvoorschriften.



DX,ALERT -18-29SEP98-1/1

T81389 -UN-07DEC88

Begrijp veiligheidsaanduidingen

Naast het uitroepteken staat het woord—GEVAAR, WAARSCHUWING of ATTENTIE—. Een bord met de melding GEVAAR geeft de grootste risico's aan.

Borden met de aanduiding GEVAAR of WAARSCHUWING worden op specifiek gevaarlijke plaatsen aangebracht. De borden met de aanduiding ATTENTIE geven een overzicht van algemene voorzorgsmaatregelen. In dit handboek wordt het woord ATTENTIE ook gebruikt voor veiligheidsinstructies.



DX,SIGNAL -18-03MAR93-1/1

TS187 -18-30SEP88

Houd u aan de veiligheidsinstructies

Lees zorgvuldig alle in deze publicatie opgenomen veiligheidsaanwijzingen en op de machine aangebrachte waarschuwingen. Houd de machine steeds in goede staat. Vervang ontbrekende of beschadigde veiligheidsaanduidingen. Zorg dat nieuwe componenten en reserveonderdelen zijn voorzien van geldige veiligheidsaanduidingen. Vervangende aanduidingen zijn verkrijgbaar bij uw John Deere-dealer.

Maakt u zich vertrouwd met het gebruik en de bediening van de machine voordat u met het werk begint. Sta niet toe dat iemand zonder kennis van zaken met de machine werkt.

Houd de machine steeds in goede staat. Niet goedgekeurde wijzigingen hebben een nadelig effect op het functioneren en/of de bedrijfszekerheid en bekorten de levensduur van de machine.

Wanneer u iets in deze gebruikshandleiding niet begrijpt en hulp nodig hebt, stelt u zich dan in verbinding met uw John Deere-dealer.



TS201 -UN-23AUG88

DX,READ -18-03MAR93-1/1

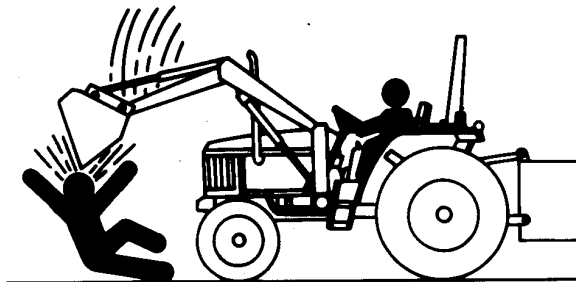
Mensen en dieren beschermen

Nooit iemand onder een geheven lader laten doorlopen of werken.

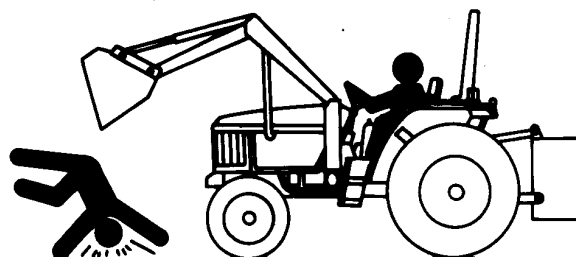
Mensen en dieren verre van de werkplek houden.

Gebruik de lader niet als werkplatform.

Geen personen of dieren met de lader, de laadbak resp. met andere uitrustingen optillen of transporteren.



W01140 -UN-12AUG93



W01150 -UN-12AUG93

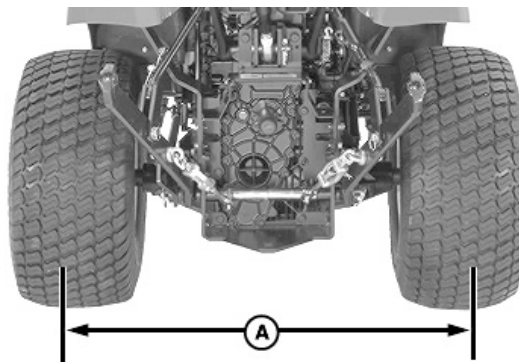
OVO1078,0000054 -18-11JAN01-1/1

Kantelen voorkomen

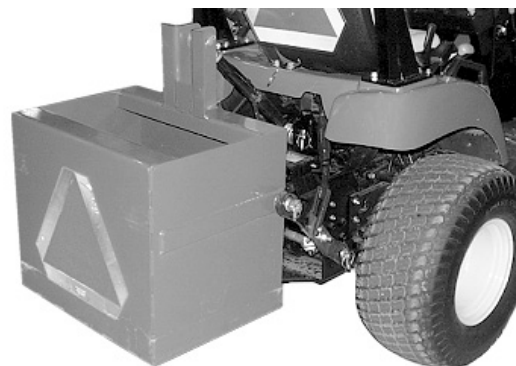
Gebruik de breedste spoorbreedte achterwielen (A) om de stabiliteit te maximaliseren.

Installeer de benodigde achterballast op de trekker voor meer stabiliteit.

A—Spoorbreedte achter



W05551 -UN-05AUG02



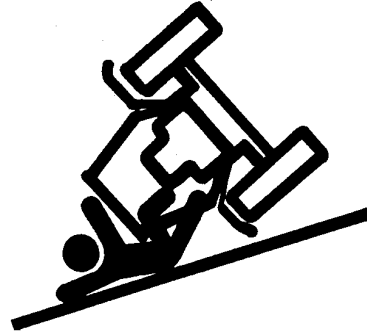
W05533 -UN-31JUL02

OVO6077,00015C2 -18-23JUL02-1/1

Voorkom ernstige of dodelijke ongelukken door kantelen van de trekker

Kantelen voorkomen:

- Trekker uitrusten met een veiligheidsbeugel (ROPS). Veiligheidsgordel omdoen.
- Spoorbreedte van de trekker en de achterballast controleren, alvorens met de lader te werken.
- Na heffen of zakken de lader steeds langzaam stoppen.
- Bij werkzaamheden op hellend terrein bijzonder voorzichtig zijn.
- Gat en greppels en andere hindernissen die kunnen leiden tot kantelen van trekker en lader vermijden.
- Steeds op een gelijkmatige gewichtsverdeling en stabiliteit letten.
- Lasten zo veel mogelijk dicht bij de grond transporteren, om voor een goed zicht en een laag zwaartepunt te zorgen.
- Houd rekening met de ladercapaciteit. De lader niet overbelasten.
- Vóór omkeren of bochten maken steeds rijnsnelheid minderen. Vermijd krappe bochten.



RW13093 -UN-07DEC88

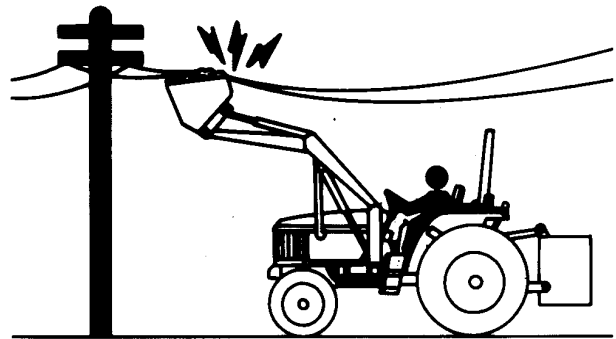
OUO6038,0001566 -18-14MAR02-1/1

Contact met elektrische leidingen voorkomen

Wanneer trekker en lader in aanraking komen met elektrische leidingen, dan kan dit leiden tot ernstige of zelfs dodelijke ongelukken.

Voor het heffen van de laadarm de afstand tot de elektrische leidingen controleren.

De bestuurders' stoel niet verlaten, indien bepaalde delen van de trekker of lader met elektrische bedrading in aanraking komen.



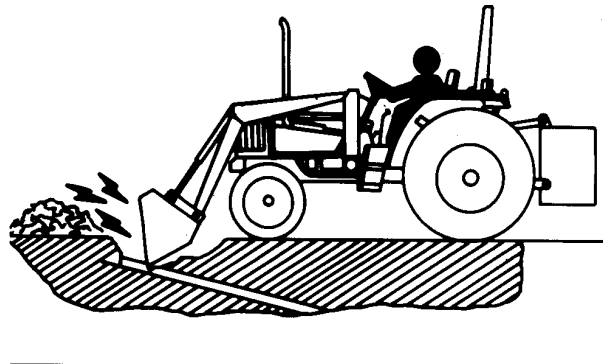
W01145 -UN-12AUG93

OUO1078,0000057 -18-11JAN01-1/1

Veiligheid bij graafwerkzaamheden

Controleer voor het graven de posities van kabels en gas- en waterleidingen.

De bestuurders' stoel niet verlaten, indien bepaalde delen van de trekker of lader met elektrische bedrading in aanraking komen.



W01149 -UN-12AUG93

OUO1078,0000058 -18-11JAN01-1/1

Veilig loskoppelen van de lader

Ontkoppel de lader op een harde, effen ondergrond.

Voor het ontkoppelen van de hydraulische slangen, alle hydraulische druk afbouwen.



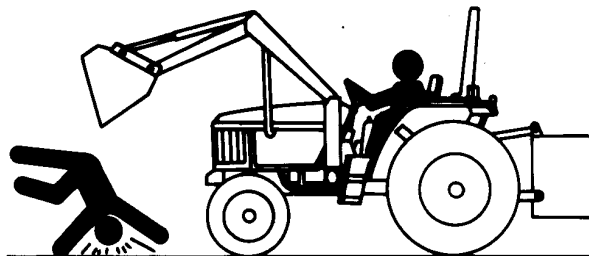
W14000 -UN-05OCT88

OUO1078,0000059 -18-11JAN01-1/1

Geen bijrijders toelaten

Op de machine mag zich alleen de bestuurder bevinden.
Geen bijrijders toelaten.

Bijrijders lopen het gevaar door naar boven geslingerde objecten te worden getroffen worden of omlaag te vallen. Bovendien belemmeren ze het uitzicht van de 'bestuurder, waardoor de veiligheid in gevaar komt.



W01150 -UN-12AUG93

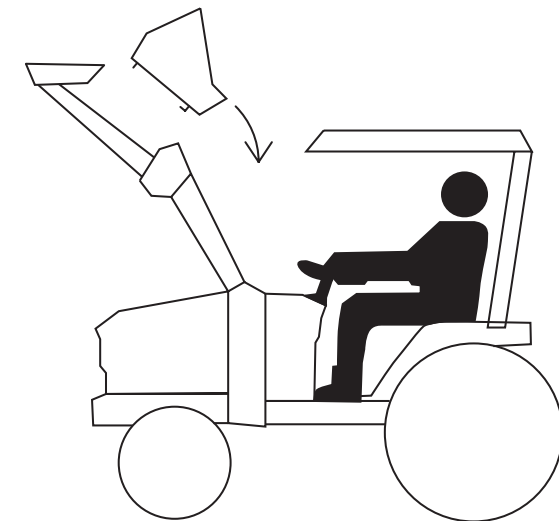
OUO1078,000005A -18-11JAN01-1/1

Bak/werktuig veilig bevestigen



ATTENTIE: Voorkom letsel; controleer of bak/werktuig juist op de houder is bevestigd.

Controleer voor het werken met de lader of de bak/werktuig juist aan de drager is bevestigd. (zie WERKTUIG AANBOUWEN EN LOSKOPPELEN in hoofdstuk over lader bevestigen.)



W08424 -UN-14DEC06

OUO6038,0001D90 -18-28JAN08-1/1

Materiaal veilig vervoeren

Controleer of iedereen die de lader bestuurt op de hoogte is van veilig gebruik en potentiële gevaren.

Zie de bestuurder'shandleiding over veilig bedrijf.

Overschrijd de hefcapaciteit van de lader niet.

Controleer of de trekker juist van ballast is voorzien.

Vervoer last steeds laag.

Als de trekker beschikt over 4-WD, schakel deze dan in tijdens werken met de lader.

Na heffen of zakken de lader steeds langzaam stoppen.

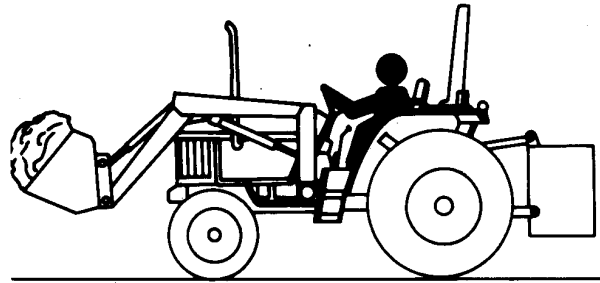
Gebruik om controleverlies te voorkomen niet de "ZWEEFSTAND" om de lader neer te laten.

NIET MET RONDE OF GROTE PAKKEN BALEN WERKEN. De lader kan niet met baalwerktuig worden gecombineerd.

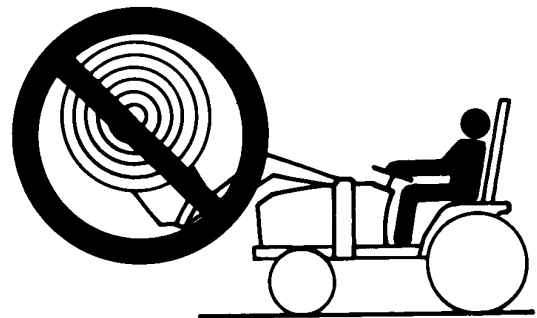
Werk niet met losse of verschuivende lasten.

Rij langzamer over oneffen grond en bij het maken van bochten.

Rij langzaam door poorten en deuren.



W01146 -UN-12AUG93



W02902 -UN-17SEP97

OUO1078,000005B -18-11JAN01-1/1

Veilig met de lader op hellingen werken

Controleer of de lader juist van ballast is voorzien. (zie hoofdstuk over voorbereiden van de trekker.)

Vervoer last vlak boven de grond.

Rij niet over hellingen.

Als de trekker beschikt over 4-WD, schakel deze dan in tijdens werken met de lader.

Rij langzaam.

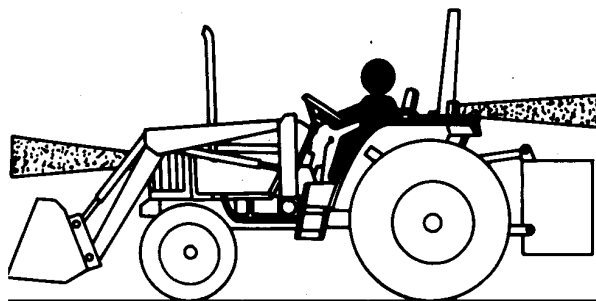
Zie bestuurder'shandleiding over veilig bedrijf.

OUO6038,000188F -18-07MAR03-1/1

Rijden op openbare wegen

Tijdens de rit de volgende voorzorgsmaatregelen nemen:

- Lasten zo veel mogelijk dicht bij de grond transporteren, om voor een goed zicht en een laag zwaartepunt te zorgen.
- Bij het keren en het maken van bochten rekening houden met de lengte van de aangebouwde lader.
- Steeds op een gelijkmatige gewichtsverdeling en stabiliteit letten.
- Rij langzaam als u los materiaal vervoert. Op oneffen terrein kan de lading verschuiven of naar beneden vallen.
- Niet breder laden dan de laadbak/werktuig of trekker breed is.



W01141 -UN-12AUG93

OOU6038,0000173 -18-21JUL04-1/1

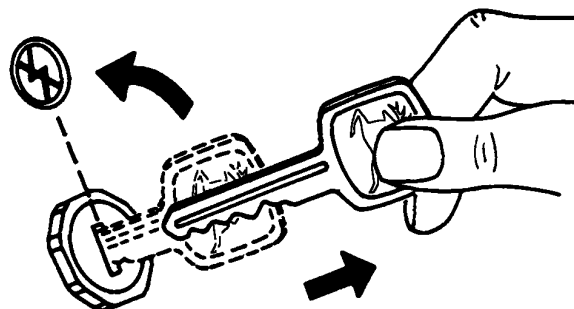
Veilig onderhoud van lader

Voor onderhoudswerkzaamheden aan de lader de handrem aantrekken resp. de PARKEERREM inschakelen, de lader op de grond laten zakken, de motor afzetten en de sleutel uit het contact trekken.

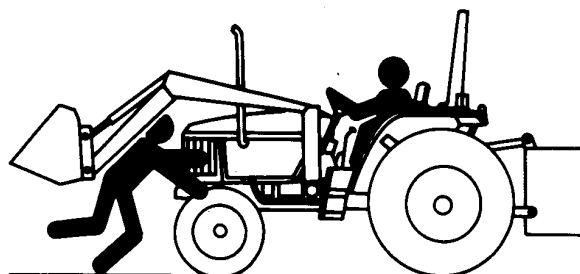
Onder de geheven lader, de laadbak resp. onder andere werktuigen mag alleen worden gewerkt, wanneer deze componenten volgens voorschrift tegen onvoorzien zakken zijn beveiligd.

Houd alle onderdelen in goede toestand en juist geïnstalleerd. Repareer elke beschadiging onmiddellijk. Repareer of vervang alle versleten of gebroken delen.

Voor het ontkoppelen van de hydraulische slangen, alle hydraulische druk afbouwen.



E50093 -UN-08AUG01



W01151 -UN-12AUG93

OOU1078,000005E -18-11JAN01-1/1

Slangen op beschadiging controleren

Hydraulische slangen kunnen door mechanische beschadiging, knikken, veroudering en slijtage defect raken.

Controleer de slangen regelmatig.

Vervang beschadigde slangen.

OUC1078,000005F -18-11JAN01-1/1

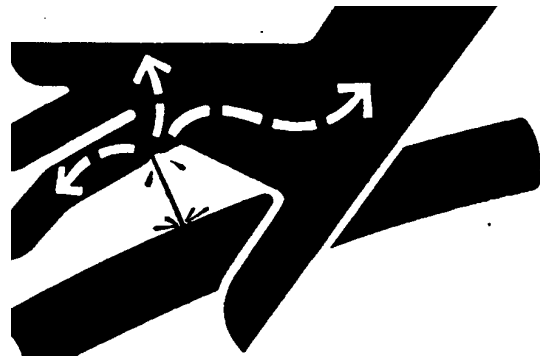
Voorzichtig met vloeistof onder hoge druk

Onder hoge druk naar buiten spuitende vloeistoffen kunnen in de huid doordringen en ernstige verwondingen veroorzaken.

Laat daarom de druk uit het systeem weglopen voordat u hydraulische of andere leidingen loskoppelt. Draai alle leidingaansluitingen goed vast voordat de druk weer wordt opgebouwd.

Zoek eventuele lekken op met een stukje karton. Bescherm uw handen en lichaam tegen vloeistoffen onder hoge druk.

Raadpleeg bij ongevallen direct een arts! Vloeistoffen die de huid zijn binnengedrongen moeten binnen een paar uur chirurgisch worden verwijderd ter voorkoming van infecties. Artsen, die hiermee niet goed bekend zijn, dienen de betreffende informatie in te winnen bij een ter zake kundig medisch centrum. Deze informatie is ook te verkrijgen bij Deere & Company Medical Department in Moline, Illinois (V.S.).



X9811 -UN-23AUG88

DX,FLUID -18-03MAR93-1/1

Accessoires veilig opbergen

Opgeslagen werktuig en laders kunnen vallen en dodelijk letsel veroorzaken.

Beveilig werktuigen en aanbouwwerktuig tegen vallen. Kinderen en onbevoegde personen uit de buurt van de opslagruimte houden.

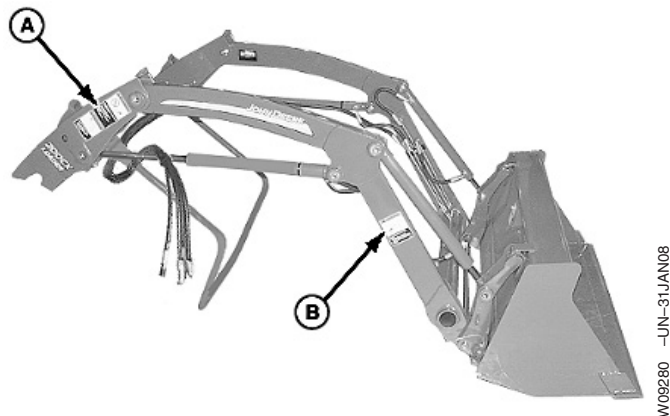


TS219 -UN-23AUG88

OUMX005,0001455 -18-02OCT01-1/1

Waarschuwingstekens

Positie veiligheidstekens



(A) Beide zijden



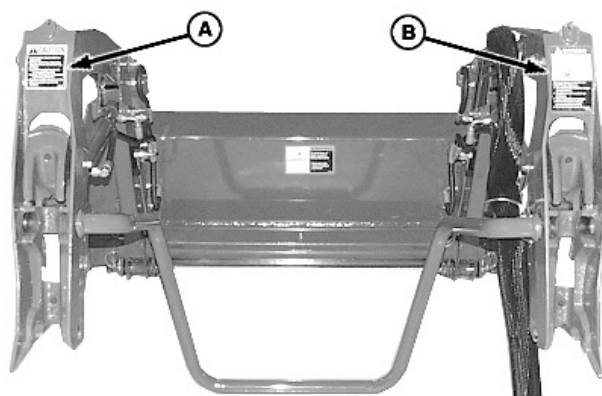
(B) Beide frames

W05711 -18-09JUN05

W04645 -18-09JUN05

Vervolg op volgende bladzijde

OUG0677.000199C -18-04FEB08-1/4



W07228 -UN-21FEB05



(A)

W05126 -18-09JUN05

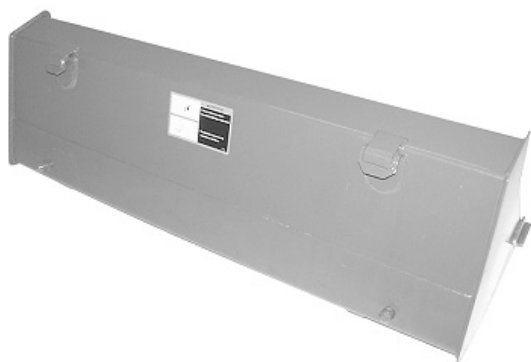


(B)

W07229 -18-09JUN05

Vervolg op volgende bladzijde

OOU6077,000199C -18-04FEB08-2/4



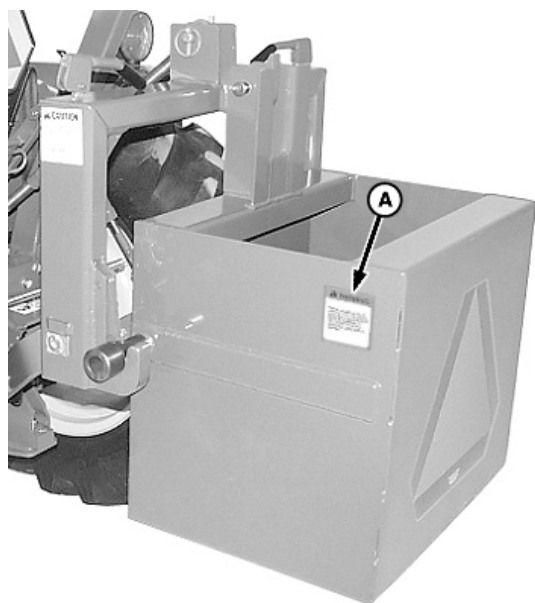
Achterkant van bak

W06036 –UN–25MAR03



W03999 –18–29JUN05

OUO6077.000199C –18–04FEB08–3/4



Ballastkist

W06051 –UN–31MAR03



(A)

W04269 –18–29JUN05

OUO6077.000199C –18–04FEB08–4/4

Trekker voorbereiden

Toegelaten trekkers

De lader 200CX is bedoeld voor gebruik met compacte trekkers 2320, 2520, 2720, 4100, 4110 en 4115.



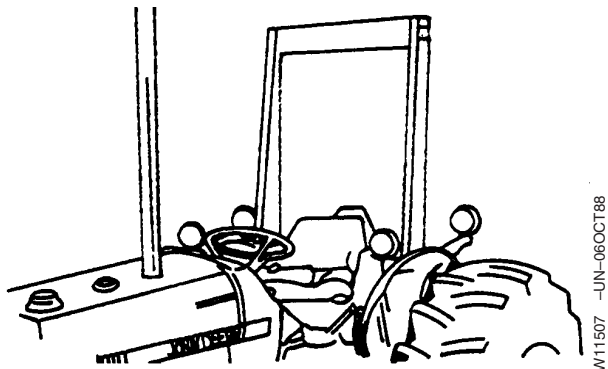
2520 afgebeeld

OOU6077,0001A86 -18-30JAN08-1/1

Veiligheidsframe (ROPS) gebruiken



ATTENTIE: Ter voorkoming van ernstige, onder omstandigheden zelfs dodelijke ongelukken als gevolg van het kantelen van de trekker, moet de trekker met een veiligheidsframe en -riem zijn uitgerust. Het is raadzaam om extra ballast aan te brengen.

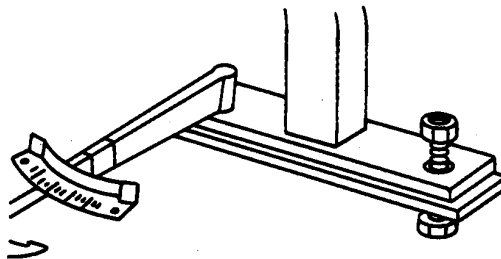


OOU6038,0000224 -18-24SEP04-1/1

Zorg voor correcte montage van de veiligheidsbeugel

Controleer of alle delen weer juist gemonteerd zijn als de veiligheidsbeugel losgeschroefd of verwijderd moest worden. Trek de bevestigingsschroeven met het voorgeschreven koppel aan.

Het beschermende effect van een veiligheidsbeugel wordt nadelig beïnvloed door beschadiging van dragende delen tijdens het kantelen van de machine of door las-, boor-, zaag- of slijpwerkzaamheden aan deze delen. Een beschadigde veiligheidsbeugel dient te worden vervangen en mag niet meer worden gebruikt.



TS212 –UN-23AUG88

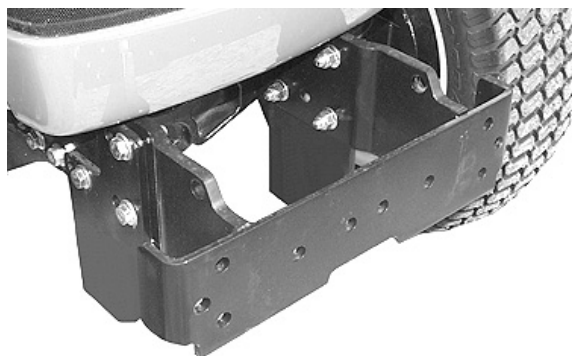
DX,ROPS3 –18-03MAR93-1/1

Frontgewichten verwijderen

BELANGRIJK: Verwijder alle gewichten om hinderen van de lader te voorkomen.

OPMERKING: Frontgewichtsteun "UITBREIDINGEN" kunnen NIET met de lader worden gecombineerd.

Verwijder alle frontgewichten.



Trekker 4000 afgebeeld

W04328 –UN-05JUN01

OUO6077,00019BF –18-13APR05-1/1

Toegelaten voorbanden

BELANGRIJK: Banden zijn toegelaten door hun nominale lastcapaciteit. Banden van dezelfde afmeting met dezelfde of grotere lastcapaciteit kunnen ook worden gebruikt.

TREKKER	TOEGELATEN BANDEN	BANDTYPE	LASTINDEX	LAAGCAPACITEIT
2320, 4110, 4115	7.00-12	R1	69	4
	23 x 8.5-12	R3	79	4
	23 x 8.5-12	R4	93	6
2520, 2720	7.00-12	R1	69	4
	24 x 8.50-14	R3	82	4
	23 x 8.5-12	R3	79	4
	23 x 8.5-12	R4	93	6
4100	5.00-12	R1	60	4
	7.00-12	R1	69	4
	23 x 8.5-12	R3	79	4
	23 x 8.5-12	R4	93	6

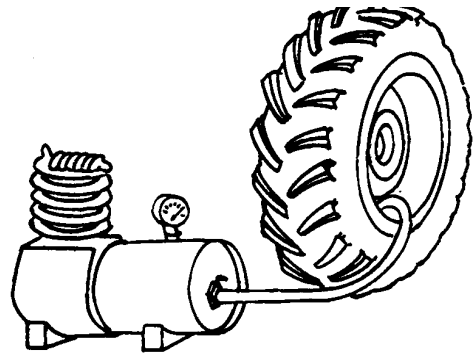
OUO6077,0001A87 -18-30JAN08-1/1

Voorbanden oppompen

Pomp de voorbanden op tot de aanbevolen spanning voor zwaar frontwerktuig.

Pomp 4-WD-banden op tot 27,6 kPa (0,3 bar) (4 psi) boven de aanbevolen druk voor zwaar frontwerktuig.

Raadpleeg hiervoor de gebruik'shandleiding van de trekker.



W11375 -UN-06OCT88

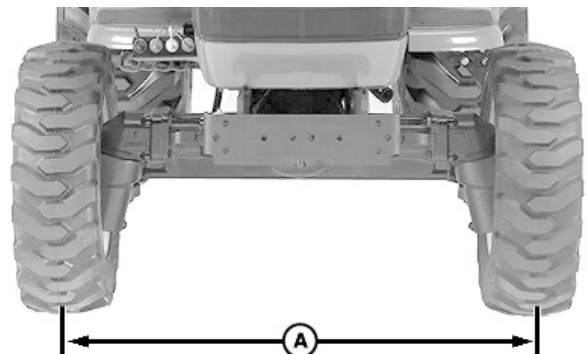
OUO1078,0000066 -18-11JAN01-1/1

Spoorbreedte voorwielen instellen

Spoorbreedte voorwielen (A) moet zo mogelijk even breed als voor de achterwielen worden ingesteld. (zie KIEZEN VAN EEN ACHTERSPOORBREEDTE in dit hoofdstuk)

Er bestaat geen minimumspoorbreedte.

A—Spoorbreedte



W06218 -UN-20MAY03

OUO1078,0000067 -18-19FEB04-1/1

Voorwielschroeven controleren

BELANGRIJK: Trekkerschade door losse wielschroeven voorkomen. Na de eerste 4 en na de eerste 8 bedrijfsuren de voorwielschroeven nadraaien. Gedurende de eerste 100 bedrijfsuren de schroeven regelmatig controleren op het juiste aanhaalmoment en, indien noodzakelijk, aandraaien.

Raadpleeg hiervoor de gebruik'shandleiding van de trekker.



W14767 -UN-19JAN89

OUO1078,0000068 -18-11JAN01-1/1

Toegelaten achterbanden

TREKKER	TOEGELATEN BANDEN
2320	9.5-16, 4PR (R1) 31 x 13.50-15 4PR (R3) 12-16.5 4PR (R4)
2520, 2720	36 x 13.50-15 4PR (R3) 12-16.5 4PR (R4) 14-17.5 6PR (R4)
4100	9.5-16, 4PR (R1) 315/75D-15 (R3 Turf) 12-16.5 4PR (R4)
4110	9.5-16, 4PR (R1) 31 x 13.50-15 4PR (R3) 12-16.5 4PR (R4)
4115	33 x 12.50-16.5 4PR (R3)

De banden die worden aanbevolen voor gebruik in combinatie met voorbanden, zie bestuurdershandleiding van de trekker. (zie ook TOEGELATEN VOORBANDEN in dit hoofdstuk.)

OPMERKING: *Vloeibare ballast als deel van de totale ballast in alle achterbanden wordt aanbevolen. Vul banden 3/4 met een calciumchloride mengsel van 1,6 kg (3.5 lb) per 4 l (1 U.S. gal) water.*

OUO6077,0001A88 -18-30JAN08-1/1

Kiezen van een achterspoorbreedte



ATTENTIE: Om letsel of de dood door kantelen van de trekker/lader te voorkomen; de breedste spoorbreedte instellen. (zie **TOEVOEGEN VAN BALLAST AAN ACHTERWIELEN** en **TOEVOEGEN VAN BALLAST AAN 3-PUNTSHEFINSTALLATIE** in

dit hoofdstuk.) Wees vooral voorzichtig bij het werken op hellingen en op oneffen terrein.

Zie de gebruikshandleiding voor spoorbreedte-instellingen op uw trekker.

OUO6038,0001B46 -18-02DEC04-1/1

Vereiste minimumtrekkerballast



ATTENTIE: Om de mogelijkheid van letsel of dood door kantelen van trekker/lader te voorkomen, **NIET** met de trekker/lader werken tenzij deze is voorzien van de juiste ballast.

Het aangegeven ballastgewicht in de lijst is het minimum voor normaal ladergebruik. Bij sommige werkzaamheden dient aanvullende ballast om de stabiliteit te verhogen.

BELANGRIJK: Bij toevoegen van ballast niet de maximum bandencapaciteit overschrijden.

VEREISTE MINIMUM BALLAST VOOR TREKKERS 2320, 2520, 2720, 4100, 4110 EN 4115	
1	Vloeistofge vulde achterbanden en 350 kg (772 lb) van ballast 3-puntshefinrichting ^a
2	Drie achterwielgewichten per wiel en 350 kg (772 lb) van ballast 3-puntshefinrichting ^a
Als de lader is uitgerust met palletvork, is er 85 kg (187 lb) extra ballast nodig.	
^a Zie TOEVOEGEN VAN BALLAST AAN 3-PUNTSHEFINRICHTING in dit hoofdstuk.	

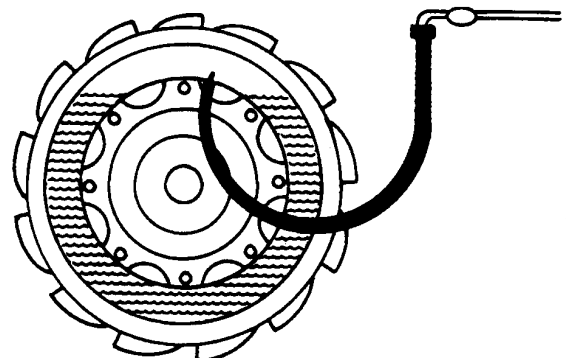
OUO6077,0001A89 -18-30JAN08-1/1

Toevoegen van ballast aan achterwielen



ATTENTIE: Om persoonlijk letsel of dood door omrollen van de trekker/lader te voorkomen, de trekker met de aangegeven last verzwaren.

Zie de bestuurder'shandleiding over toevoegen van last aan achterwielen.



W11502 -UN-07OCT88

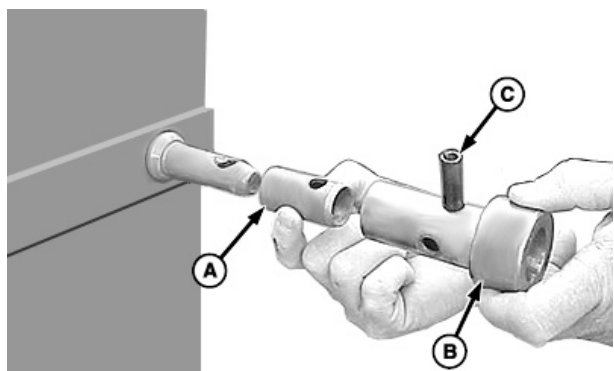
OUMX005,0001CB0 -18-27JUN05-1/1

Trekhaakpen bussen op ballastkist voor categorie 1 snelkoppeling-hefinstallatie

OPMERKING: Bussen op beide trekhaakpennen monteren. Rechterkant afgebeeld.

1. Monteer bus (A) over trekhaakpen met kruisgat zoals afgebeeld.
2. Monteer bus (B) zoals afgebeeld.
3. Lijn de gaten in bussen uit met het gat in de trekhaakpen, en monteer veerpen (C).

A—Bus
B—Bus
C—Veerpen

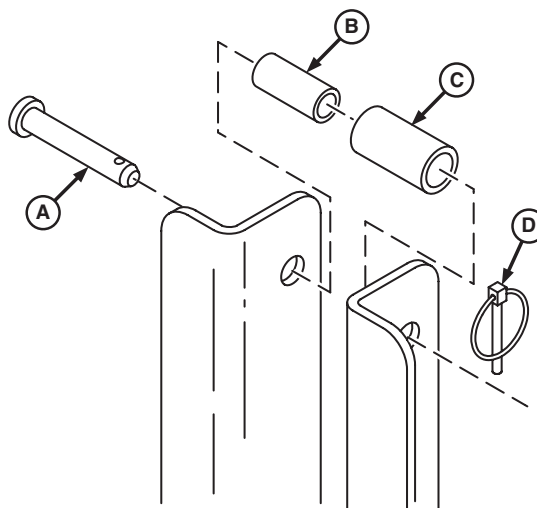


W04939 -UN-22JUL02

OUO6038,0001573 -18-15MAR02-1/2

4. Monteer bussen (B en C).
5. Steek topstangpen (A) door de ballastkistmast en busconstructie. Bevestigen met snelkoppeling (D).

A—Topstangpen
B—Bus (klein)
C—Bus (groot)
D—Snelle koppelpen



W05063 -UN-05FEB02

OUO6038,0001573 -18-15MAR02-2/2

Ballastkist op trekker met driepuntsophanging monteren



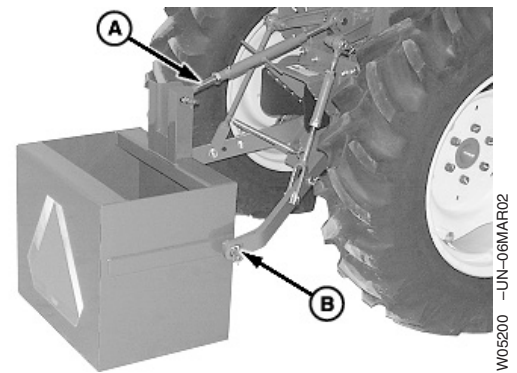
ATTENTIE: Monteer om letsel door instabiliteit van de trekker te voorkomen de ballastkist alvorens de lader te bevestigen.

Om bij monteren van een ballastkist letsel of schade aan de machine te vermijden, de transmissie in de **PARKEER**-stand zetten en het hele werkbereik van de hefinrichting controleren op aanlopen, vastzitten of slechte aftakasverbinding.

Niet tussen trekker en ballastkist gaan staan.

OPMERKING: Trekker 4000 afgebeeld. Alle andere trekkers zijn ongeveer hetzelfde.

1. Rijd de trekker achteruit tot de ballastkist, totdat de koppelpunten ongeveer recht tegenover elkaar liggen.
2. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**.
3. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.
4. Bevestig de trekstangen van de trekker. Bevestigen met snelkoppelingen (B) (op trekkertrekstangen).
5. Breng de topstang op een lijn met het bovengat in ballastkist-bevestigingen, en monteer topstang-bevestiging (A).
6. Start de trekkermotor.
7. Trek langzaam aan regelaar diepte-instelling om de ballastkist te heffen. Controleer op aanlopen. Laat de hefinrichting neer tot op de grond en stel topstang en/of hefarmen in, indien nodig. (zie de gebruikshandleiding van de trekker.)



A—Topstangbevestiging
B—Snelkoppelen (2 stuks)

Ballastkist op trekker met snelkoppeling-hefinstallatie monteren



ATTENTIE: Monteer om letsel door instabiliteit van de trekker te voorkomen de ballastkist alvorens de lader te bevestigen.

Om bij monteren van een ballastkist letsel of schade aan de machine te vermijden, de transmissie in de **PARKEER**-stand zetten en het hele werkbereik van de hefinrichting controleren op aanlopen, vastzitten of slechte aftakasverbinding.

Niet tussen trekker en ballastkist gaan staan.

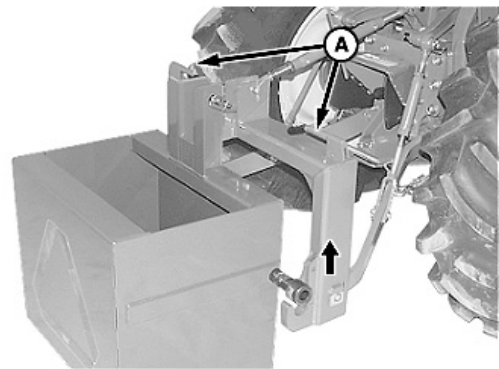
1. Duw langzaam tegen de regelaar diepte-instelling om de hefinstallatie neer te laten tot de haken van de snelkoppeling lager zijn dan de hefpennen van de ballastkist.
2. Rij de trekker achteruit naar de ballastkist.

OUO6077,0001A8B -18-15JUL05-1/2

BELANGRIJK: Controleer bij veerbelastingsklemmen op snelkoppeling of de vergrendelingen vrij zijn en juist werken.

3. Controleer of vergrendeling regelhendels (A) omlaag zijn (zoals afgebeeld).
4. Duw langzaam tegen de regelaar diepte-instelling om de ballastkist-hefpennen in de snelkoppelingshaken te monteren. Hef de ballastkist en controleer op aanlopen. Laat de ballastkist neer tot op de grond en stel in, indien nodig.

A—Vergrendeling regelhendel



OUO6077,0001A8B -18-15JUL05-2/2

Ballast aan 3-puntshefinrichting toevoegen

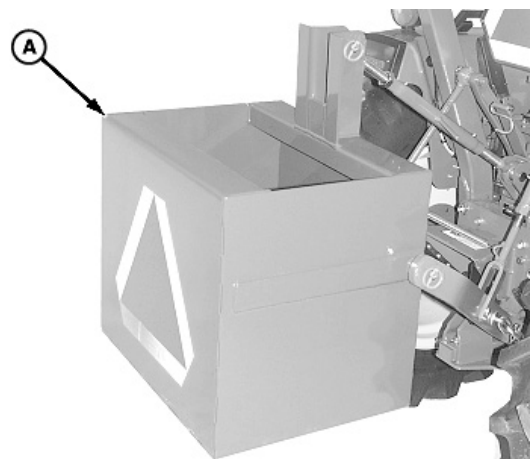
Met zand of beton kan gewicht aan ballastkist (A) worden toegevoegd. Voor meer gewicht, kunnen er Quik-tach-gewichten worden gebruikt.

OPMERKING: Een ballastkistuitbreiding is beschikbaar om de capaciteit van de kist te verhogen. (raadpleeg uw John Deere dealer.)

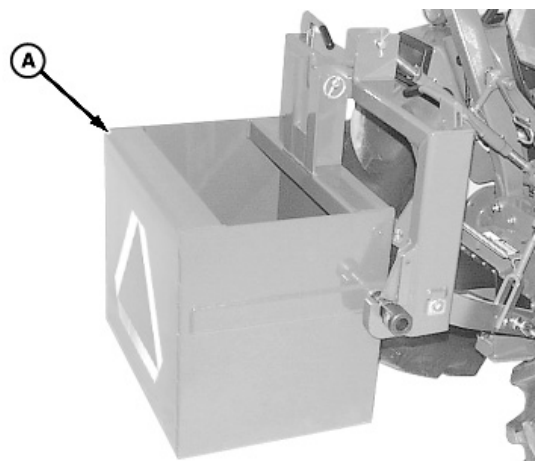
Een op de 3-puntshefinrichting gemonteerd werktuig kan worden gebruikt als ballast, maar moet wel voldoen aan de gewichtsvoorwaarden uit de ballasttabel. (raadpleeg uw John Deere dealer.)

BEREKENDE BALLAST kg (lb)		
	ZAND (droog)	BETON
Ballastkist zonder uitbreiding		
Volume: 0,14 m (4.94 cu ft) (0.18 cu yd)		
Materiaal	217.5 (480)	315.5 (695)
Lege kist	58.5 (129)	58.5 (129)
Totale gewicht	276 (608)	374 (824)
Ballastkist met uitbreiding		
Volume: 0,17 m (6.00 cu ft) (0.23 cu yd)		
Materiaal	306.5 (676)	443.5 (977)
Lege kist	72.5 (160)	72.5 (160)
Totale gewicht	379 (835)	516 (1137)

A—Ballastkist



3-puntshefinrichting met ballastkist



Snelkoppeling met ballastkist

Lader loskoppelen

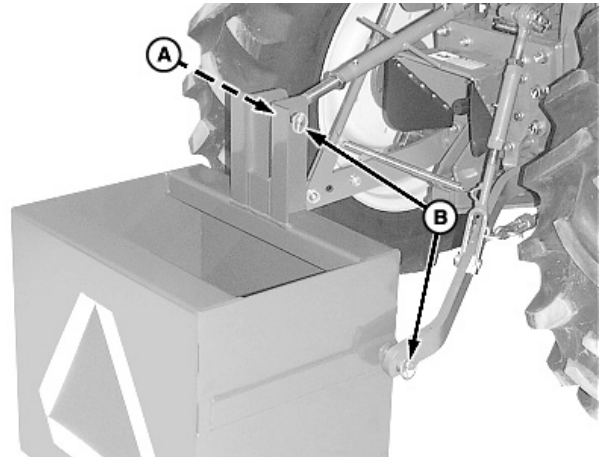
Ballastkist demonteren



ATTENTIE: Demonteer om letsel door instabiliteit van de trekker te voorkomen de ballastkist alvorens de lader los te koppelen.

Letsel door onvoorziene bewegingen voorkomen:

1. Parkeer de trekker op een vlakke ondergrond.
2. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**.
3. Schakel de aftakas uit.
4. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.



W05958 -UN-27MAR03

A—Topstang
B—Snelkoppelingen (3 stuks)

Ballastkist met driepuntsophanging

1. Duw langzaam tegen de regelaar diepte-instelling om de ballastkist tot op de grond neer te laten.
2. Demonteer snelkoppelingen (B) van de trekhaakpennen en monteer ze in opslagpositie op de trekstangen van de trekker.
3. Demonteer trekstangen van de ballastkist-trekhaakpennen.
4. Demonteer snelkoppeling (B) van de topstang (A). Positioneer de topstang in transportpositie. Monteer de topstangpen/bevestiging weer.
5. Rijd de trekker voorzichtig weg.

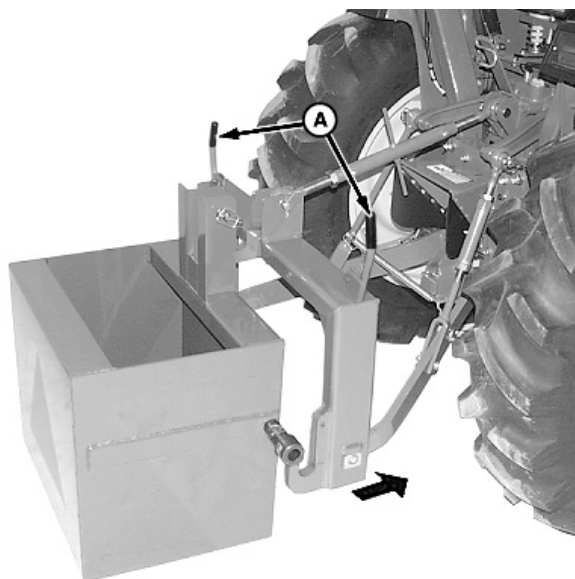
Vervolg op volgende bladzijde

OUC6038,00018A1 -18-01NOV06-1/2

Ballastkist met snelkoppeling

1. Duw langzaam tegen de regelaar diepte-instelling om de ballastkist tot vlak boven de grond neer te laten.
2. Hef beide regelhendels (A) van de snelkoppeling.
3. Start de trekkermotor.
4. Laat de ballastkist neer tot op de grond. Laat de snelkoppeling verder neer tot de haken de trekhaakpennen van de ballastkist niet meer raken.
5. Rijd de trekker voorzichtig weg.

A—Vergrendeling regelhendel



W05201 —UN-06MAR02

OUO6038,00018A1 —18-01NOV06-2/2

Lader loskoppelen



ATTENTIE: Ter voorkoming van ongelukken door omvallen van de lader, de lader altijd loskoppelen op een harde, vlakke ondergrond. Ontkoppel geen lader waarop een palletvork is gemonteerd. Gebruik van de materiaalbak wordt aanbevolen.

1. Ballastkist demonteren (zie procedure in dit hoofdstuk.)
2. Controleer of de lader is uitgerust met een materiaalbak.
3. Start de trekkermotor.
4. Zet de parkeerrem van trekker los en/of zet de versnellingsbak in **VRIJSTAND**.
5. Kantel bak 10—20° en laat deze neer tot op de grond.
6. Schuif hefcilinders in, voorwielen 25—50 mm (1—2 in.) boven de grond optillen.



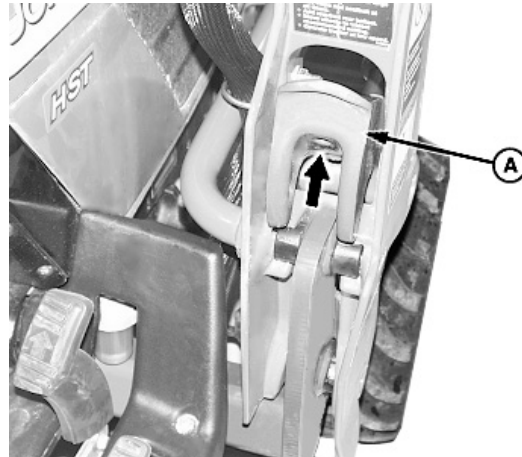
W14000 —UN-05OCT88

Vervolg op volgende bladzijde

OUO6077,0001A8C —18-31JAN08-1/7

7. Zet ladermastvergrendelingen (A) omhoog in NIET-VERGRENDELDE positie.

A—Vergrendeling



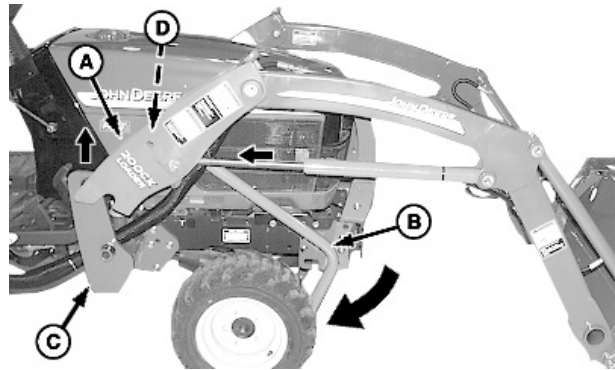
Rechterkant afgebeeld

W07232 -UN-23FEB05

OUO6077,0001A8C -18-31JAN08-2/7

8. Schuif de lader-hefcilinders uit tot parkeersteun (B) de grond raakt, armen (A) de frames (C) helemaal optillen en vergrendelingen (D) automatisch in vergrendelde positie gaan.
9. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**.
10. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.

A—Arm
B—Parkeersteun
C—Frame
D—Vergrendeling

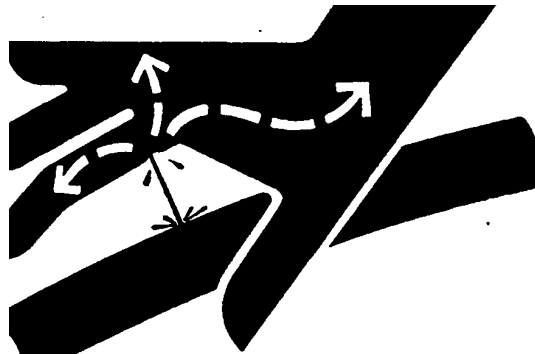


W07233 -UN-14APR05

OUO6077,0001A8C -18-31JAN08-3/7

⚠ ATTENTIE: Om verwondingen door onder druk vrijkomende hydraulische vloeistoffen te voorkomen, de druk van het systeem afbouwen.

11. Beweeg regelhendel(s) meerdere keren vooruit, achteruit en opzij (indien mogelijk). (zie de gebruikshandleiding van de trekker.)



X9811 -UN-23AUG88

Vervolg op volgende bladzijde

OUO6077,0001A8C -18-31JAN08-4/7

12. Ontkoppel slangen bij aansluitkoppelingen en monteer stofpluggen en stofkappen.



Trekkers 2320, 2520 en 2720

W07405 -UN-05MAY05



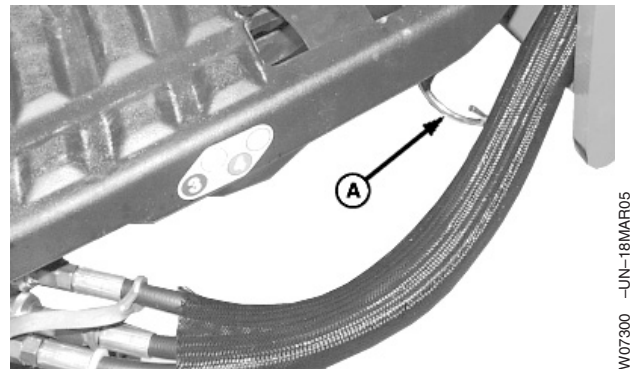
Trekkers 4100, 4110 en 4115

W07250 -UN-14APR05

OUO6077,0001A8C -18-31JAN08-5/7

13. **Trekkers 2320, 2520 en 2720:** Demonteer hydraulische slangen van geleider (A).

A—Slanggeleider

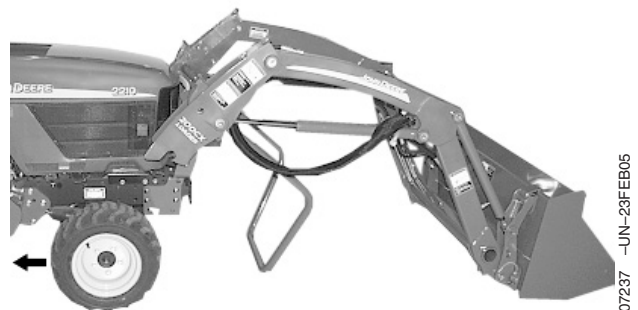


W07300 -UN-18MAR05

OUO6077,0001A8C -18-31JAN08-6/7

BELANGRIJK: Controleer of de slangen niet aan de trekker blijven hangen om beschadiging te voorkomen.

14. Bewaar de slangen op de hefcilinder. Leg ze NIET op de grond.
15. Start de trekkermotor.
16. Zet parkeerrem van de trekker los en zet de versnellingsbak in **ACHTERUIT**. Rij de trekker langzaam weg van de lader.



W07237 -UN-23FEB05

OUO6077,0001A8C -18-31JAN08-7/7

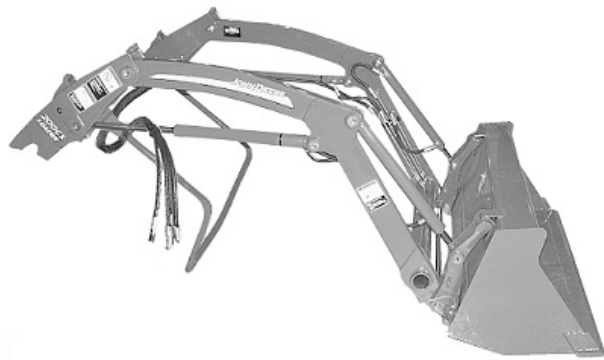
Lader bevestigen

Ladermontage voorbereiden



ATTENTIE: Bereid de trekker voor op de lader zoals beschreven in het gedeelte over voorbereiden van de trekker, om letsel door instabiliteit van de trekker te voorkomen.

1. Controleer of de trekker klaar is voor laderbedrijf. (zie hoofdstuk over trekker voorbereiden.)
2. Controleer de lader op beschadiging of ontbrekende delen.
3. Controleer of alle hydraulische aansluitingen van lader en trekker schoon zijn.



W09282 –UN-31JAN08

OOU6077,00019A2 –18-31JAN08-1/2

4. Vergrendelingen (A) moeten in VERGRENDELDE positie zijn, zoals afgebeeld.

A—Vergrendeling (1 elk kant)

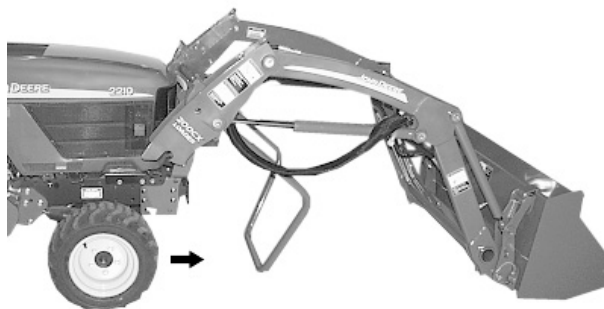


W07238 –UN-24FEB05

OOU6077,00019A2 –18-31JAN08-2/2

Lader bevestigen

1. Rij de trekker langzaam recht in de lader.
2. De armen moeten precies in de koppelframes passen.
3. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**.
4. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.



W07239 –UN-28FEB05

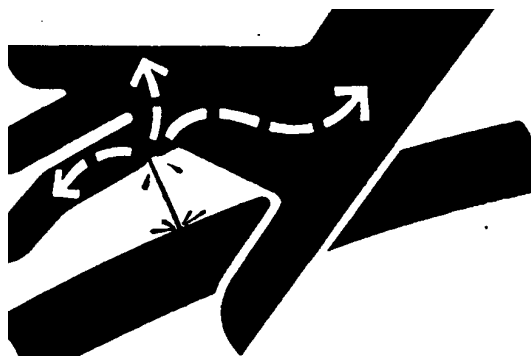
Vervolg op volgende bladzijde

OOU6077,0001A8D –18-31JAN08-1/7



ATTENTIE: Om verwondingen door onder druk vrijkomende hydraulische vloeistoffen te voorkomen, de druk van het systeem afbouwen.

5. Beweeg regelhendel(s) meerdere keren vooruit, achteruit en opzij (indien mogelijk). (zie de gebruikshandleiding van de trekker.)

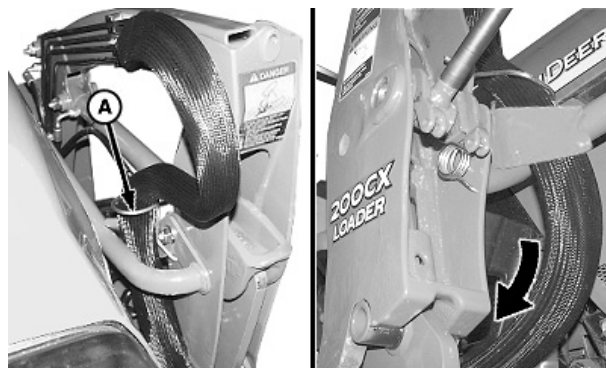


X9811 -UN-23AUG88

OUO6077,0001A8D -18-31JAN08-2/7

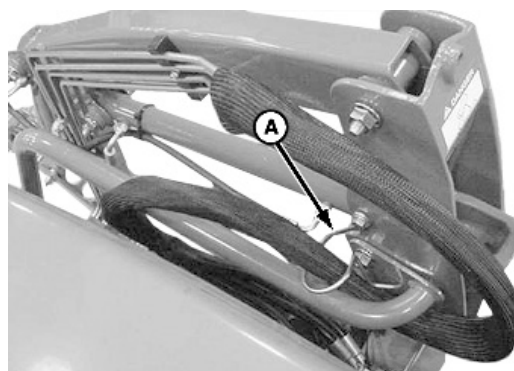
6. Controleer of de slangen door geleiders (A) gaan zoals afgebeeld.

A—Slanggeleider



Trekkers 2320, 2520 en 2720

W09281 -UN-01FEB08



Trekkers 4100, 4110 en 4115

W07366 -UN-15APR05

Vervolg op volgende bladzijde

OUO6077,0001A8D -18-31JAN08-3/7

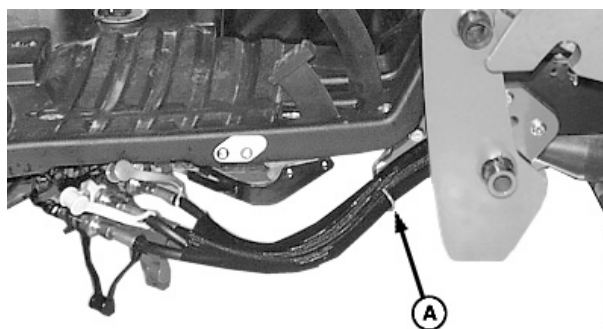
⚠ ATTENTIE: Letsel door onvoorziene bewegingen van de lader voorkomen. De lader kan alleen goed worden bediend als de slangen zijn aangesloten zoals afgebeeld.

OPMERKING: Kleurcodes van de slangverbindingen corresponderen met de kleurcodes op de regelklepkoppeling. Bij ontbrekende doppen, zie SLANGAANSLUITINGEN IDENTIFICEREN in hoofdstuk onderhoud.

7. **Trekkers 2320, 2520 en 2720:** Leid slangen boven koppelframes langs en door slanggeleiding (A).

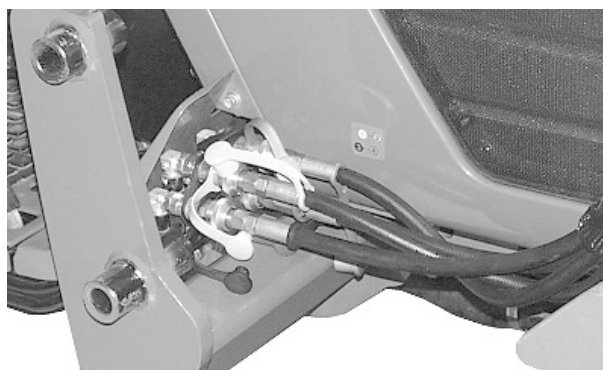
8. Sluit de slangen aan met de kleurgecodeerde stofkappen die corresponderen met de getallen en/of kleuren op de stickers van de aansluitkoppelingen.

A—Slanggeleider



W07241 -UN-24FEB05

Trekkers 2320, 2520 en 2720



W07287 -UN-10MAR05

Trekkers 4100, 4110 en 4115

OUO6077.0001A8D -18-31JAN08-4/7

OPMERKING: Eventueel moet de trekker langzaam vooruit worden gereden om de armen/frames tijdens aansluiten op een lijn te houden.

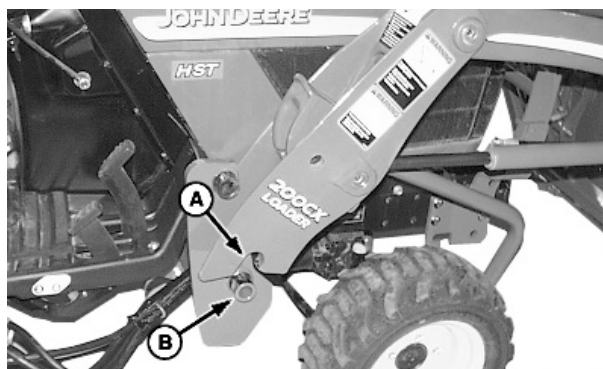
9. Bus (B) van het koppelframe moet op een lijn liggen met uitsparing (A) van de armen.

10. Start de trekkermotor.

11. Zet de parkeerrem van trekker los en/of zet de versnellingsbak in **VRIJSTAND**.

A—Uitsparing

B—Bus



W07242 -UN-24FEB05

Rechterkant afgebeeld

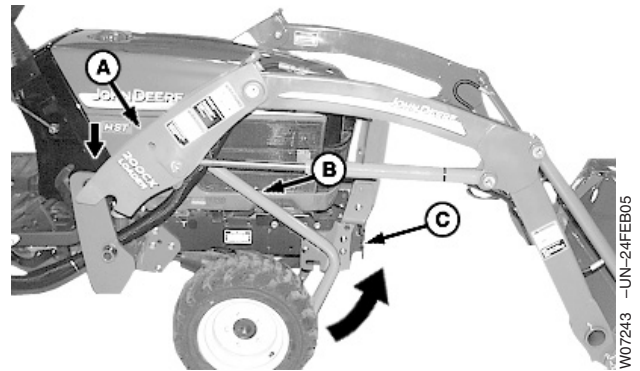
Vervolg op volgende bladzijde

OUO6077.0001A8D -18-31JAN08-5/7

BELANGRIJK: Controleer of de armen goed op de koppelframes zijn bevestigd.

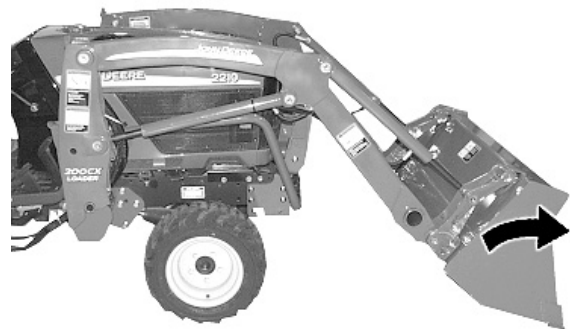
12. Schuif de hefcilinders langzaam in. Armen (A) dalen neer op koppelframes en parkeersteun (B) gaat omhoog onder gewichtsteun (C).

A—Arm
B—Parkeersteun
C—Gewichtbeugel

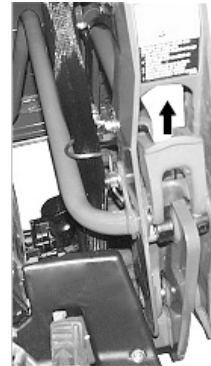


OUO6077,0001A8D -18-31JAN08-6/7

13. Kantel de bak 10—20° en schuif de hefcilinder in tot laadarmen terugbewegen en de vergrendelingen via de bussen van koppelframe vergrendelen.
14. Schuif de hefcilinder uit en til de bak van de grond om te controleren of de lader goed is bevestigd.
15. Voeg extra ballast toe. (zie hoofdstuk over trekker voorbereiden.)
16. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**.
17. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.



W07244 -UN-24FEB05



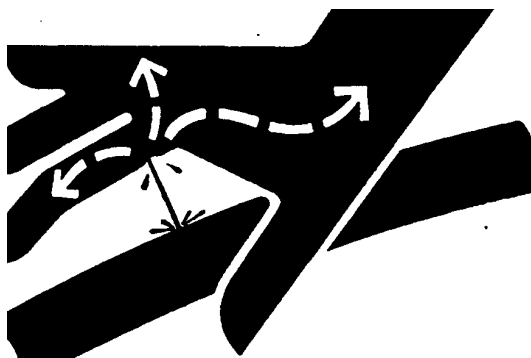
W07245 -UN-28FEB05

OUO6077,0001A8D -18-31JAN08-7/7

Laderwerking controleren



ATTENTIE: Onder druk vrijkomende vloeistoffen kunnen in de huid dringen en ernstig letsel veroorzaken. Maak het systeem drukloos alvorens hydraulische of andere leidingen te ontkoppelen. Alle verbindingen vastdraaien alvorens druk op te bouwen. Niet met de handen en het lichaam bij openingen en verstuivers komen die vloeistof onder hoge druk uitspuiten. Lekken opsporen met een stuk karton of papier. Gebruik hiervoor niet uw handen.



X9811 -UN-23AUG88

ELKE vloeistof die de huid is binnengedrongen, moet binnen enkele uren operatief worden verwijderd door een arts die vertrouwd is met dit soort verwondingen, anders kan gangreen optreden.

1. Hydraulische slangen kunnen door mechanische beschadiging, knikken, veroudering en slijtage defect raken. Controleer de slangen regelmatig. Vervang beschadigde slangen.
2. Bedien de lader.
3. Controleer of de lader de regelhendel goed volgt. (zie de gebruikshandleiding van uw trekker.)



ATTENTIE: Om letsel door uittredende hydraulische olie te voorkomen, de druk van het systeem afbouwen door stoppen van de motor en bedienen van de regelhendels.

4. Controleer het hydraulische systeem op lekkage.
5. Controleer peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie van de trekker. (zie 'handleiding van de trekker)

OUO6077,0001A8E -18-15JUL05-1/1

Transport

Lasten vervoeren



ATTENTIE: Gebruik bij het rijden op de openbare weg of 's nachts de extra-verlichting om bestuurders van andere voertuigen te waarschuwen. Neem de geldende wettelijke voorschriften in acht. Verschillende veiligheidsvoorzieningen zijn verkrijgbaar bij uw John Deere dealer. Houd veiligheidsvoorzieningen in goede toestand. Vervang ontbrekende of beschadigde delen.

1. Grote ladingen kunnen het zicht beperken. Wees extra voorzichtig.
2. Rijd langzaam als u los materiaal vervoert. Op oneffen terrein kan de lading verschuiven of naar beneden vallen.
3. Zorg ervoor dat het laadmateriaal niet breder dan de bak is.
4. De lader heeft een grote draaicirkel. Minder de rijsnelheid.



W09278 -UN-30JAN08

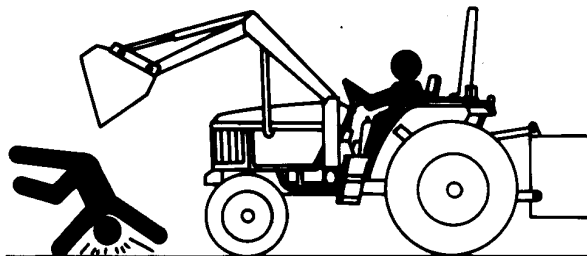
OOU6077,00019A5 -18-30JAN08-1/1

Geen bijrijders toelaten



ATTENTIE: Op de machine mag zich alleen de bestuurder bevinden. Geen bijrijders toelaten.

Bijrijders lopen het gevaar door naar boven geslingerde objecten te worden getroffen worden of omlaag te vallen. Bovendien belemmeren ze het uitzicht van de 'bestuurder, waardoor de veiligheid in gevaar komt.



W01150 -UN-12AUG03

OOU6077,0001389 -18-13FEB01-1/1

Rijden op openbare wegen

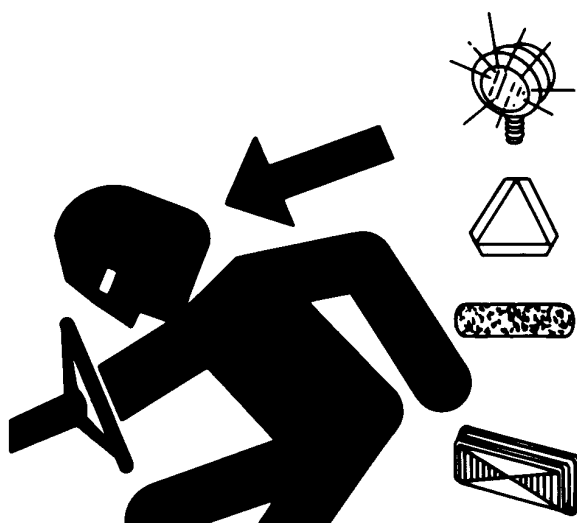
⚠ ATTENTIE: Langzaam rijdende tractoren, zelfrijdende machines en getrokken apparaten kunnen gevaarlijk zijn op de openbare weg. Vooral 's nachts zijn ze slecht zichtbaar. Voorkom lichamelijke verwondingen of ongelukken met dodelijke afloop door aanrijdingen met andere voertuigen.

Volg voor het rijden op openbare wegen de geldende regels over waarschuwingslampen en richtingaanwijzers op. Maak gebruik van de verlichting en de veiligheidsvoorzieningen van de machine; hierdoor wordt het voertuig beter zichtbaar. Bij sommige machines moeten extra knipperlichten worden aangebracht.

Houd veiligheidsvoorzieningen in goede toestand. Vervang ontbrekende of beschadigde delen. Bij uw John Deere dealer is een set waarschuwingslichten verkrijgbaar.

Tijdens de rit de volgende voorzorgsmaatregelen nemen:

- Lasten zo veel mogelijk dicht bij de grond transporteren, om voor een goed zicht en een laag zwaartepunt te zorgen.
- Kantel bak of werktuig terug.
- Bij het keren en het maken van bochten rekening houden met de lengte van de aangebouwde lader.
- Steeds op een gelijkmatige gewichtsverdeling en stabiliteit letten.
- Rij langzaam als u los materiaal vervoert. Op oneffen terrein kan de lading verschuiven of naar beneden vallen.
- Niet breder laden dan de trekker breed is.



TS951 -UN-12APR90



W07488 -UN-15JUL05

OUO6077,0001A8F -18-15JUL05-1/1

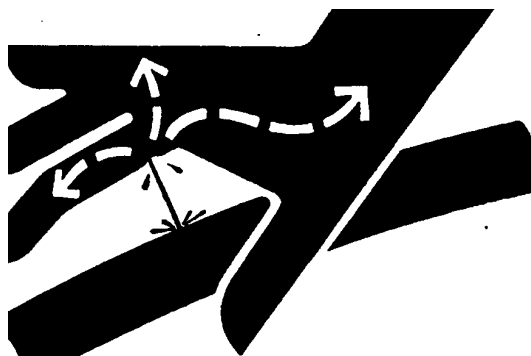
Lader bedienen

Controles voor het werk



ATTENTIE: Onder druk vrijkomende vloeistoffen kunnen in de huid dringen en ernstig letsel veroorzaken. Maak het systeem drukloos alvorens hydraulische of andere leidingen te ontkoppelen. Alle verbindingen vastdraaien alvorens druk op te bouwen. Niet met de handen en het lichaam bij openingen en verstuivers komen die vloeistof onder hoge druk uitspuiten. Lekken opsporen met een stuk karton of papier. Gebruik hiervoor niet uw handen.

ELKE vloeistof die de huid is binnengedrongen, moet binnen enkele uren operatief worden verwijderd door een arts die vertrouwd is met dit soort verwondingen, anders kan gangreen optreden.



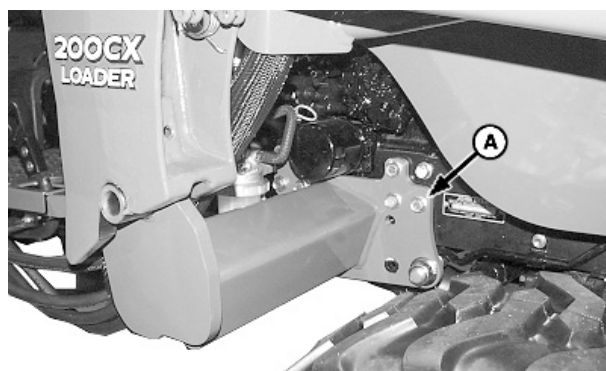
X9811 -UN-23AUG88

1. Controleer op hydraulische verbindingen.
2. Hydraulische slangen kunnen door mechanische beschadiging, knikken, veroudering en slijtage defect raken. Controleer de slangen regelmatig. Vervang beschadigde slangen.
3. Controleer op hydraulische lekkage. (zie MONTEREN VAN AANSLUITINGEN in hoofdstuk over onderhoud.)

OOU6077,00019A7 -18-05MAY05-1/2

4. Controleer op ontbrekende of losse bouten (A). (zie ELKE 50 UUR in hoofdstuk smering en periodiek onderhoud voor juiste draaimomenten.)
5. Controleer peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie van de trekker. (zie gebruikshandleiding van de trekker.)
6. Smeer de lader. (zie hoofdstuk smering en periodiek onderhoud.)

A—Onderdelen



Trekker 2520 afgebeeld

W07406 -UN-05MAY05

OOU6077,00019A7 -18-05MAY05-2/2

Ballastkist gebruiken

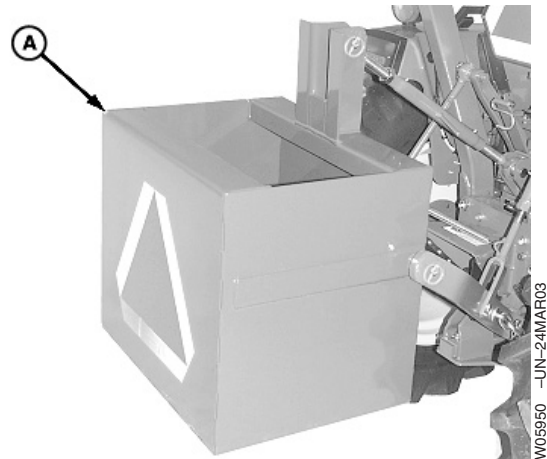


ATTENTIE: Om persoonlijk letsel of dood door omrollen van de trekker/lader te voorkomen, de trekker met de aangegeven last verzwaren. (zie voorbereiden van het hoofdstuk over trekker.)

Controleer hoofdstuk over voorbereiden van de trekker van deze gebruikshandleiding voor complete instructies voor het juist met ballast verzwaren van de trekker voor het werken met de lader.

Gebruik ballastkist (A) in de achterste positie (ongeveer 610 mm [24 in.] boven de grond).

A—Ballastkist



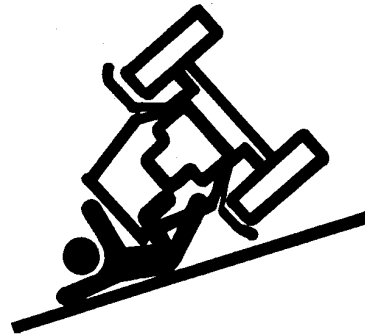
OUC6038,00018A6 -18-14MAR03-1/1

Voorkom ongelukken door omrollen



ATTENTIE: Om letsel of dodelijke ongelukken als gevolg van een kantelende trekker te voorkomen, moet deze zijn uitgerust met een veiligheidsbeugel (ROPS) en juist zijn voorzien van ballast.

- Trekker uitrusten met een veiligheidsbeugel (ROPS) en een veiligheidsriem dragen.
- Spoorbreedte van de trekker en de achterballast controleren, alvorens met de lader te werken.
- Als de trekker beschikt over 4-WD, schakel deze dan in tijdens werken met de lader.
- Vervoer last vlak boven de grond.
- Rij langzaam.
- Na heffen of zakken de lader steeds langzaam stoppen.
- Rij niet over hellingen.
- Zie bestuurder'shandleiding van de trekker over veilig bedrijf.



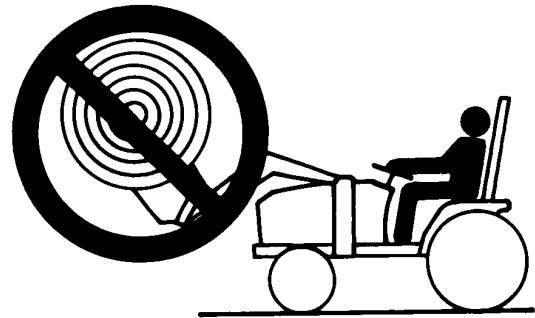
OUC1078,000007C -18-11JAN01-1/1

Niet met ronde of grote pakken balen werken



ATTENTIE: Om letsel of dood door vallen van balen of omrollen van de trekker/lader te voorkomen, NIET met balen werken.

Met de lader NIET met ronde of grote pakken balen werken. Werktuig voor het werken met balen is NIET toegestaan voor deze lader.



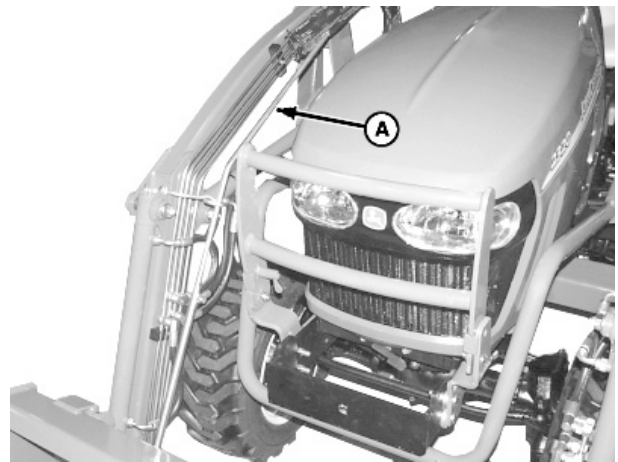
W02502 -UN-17SEP97

OUO6038,000158E -18-19MAR02-1/1

Bakstand-indicator gebruiken

Door "schoonvegen" van betonnen oppervlaktes slijt de bak snel. Met de bakstand-indicator (A) beweegt de bak over de slijtplaten.

A—Bakstand-indicator



W07407 -UN-05MAY05

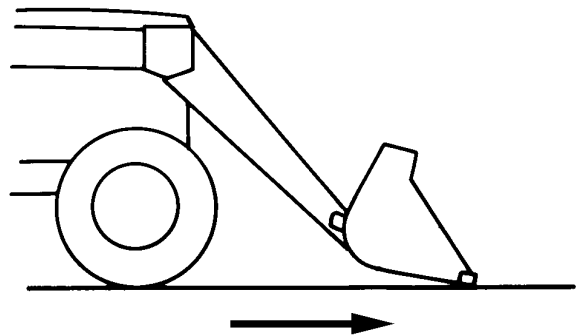
OUO6077,00019A8 -18-05MAY05-1/1

Egaliseren en schrapen (vooruitrijden)

BELANGRIJK: Om te voorkomen dat de lader beschadigd raakt of verbuigen van de bakrand door harde voorwerpen te verhinderen, de bak horizontaal of iets lager dan horizontaal positioneren. Bij schraapwerkzaamheden op betonoppervlak de ZWEEFSTAND kiezen, om slijtage van de bakrand en betonschade te verminderen.

Voor het egaliseren of schrapen (vooruitrijden) de bak horizontaal zetten of lichtjes buigen (A).

Bij schraapwerkzaamheden op betonoppervlak de ZWEEFSTAND kiezen, om slijtage van de bakrand te verminderen. De ZWEEFSTAND voorkomt ook dat het betonoppervlak beschadigd raakt.



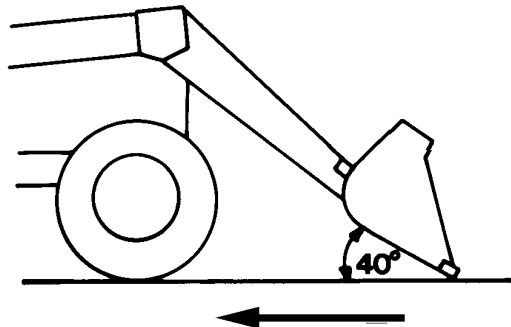
W01785 -UN-07JAN97

OUO6038,0001590 -18-10NOV06-1/1

Egaliseren (achteruitrijden)

BELANGRIJK: Om te verhinderen dat de lader beschadigd raakt en verbuigen van de bakrand door harde voorwerpen te voorkomen, mag niet gewerkt worden met een meer dan 40° gekipte bak. Met ZWEEFSTAND wordt de druk gereduceerd.

1. Positie laadbak: bak niet meer dan 40° kippen.
2. Indien mogelijk, de "ZWEEFSTAND" gebruiken om minder druk op de bak uit oefenen.
3. Langzaam achteruitrijden.



W01786 -UN-07JAN97

OUO6038,000192F -18-05OCT06-1/1

Materiaal vervoeren

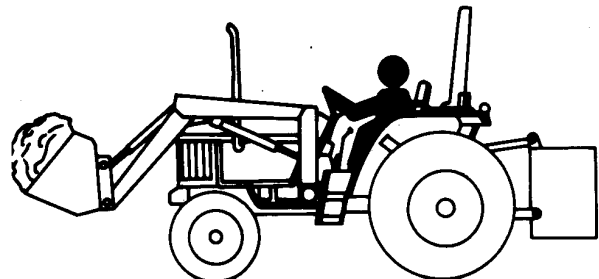
Overschrijd de hefcapaciteit van de lader niet.

Lasten laag vervoeren.

Rij langzaam op oneffen grond en bij het maken van bochten.

Rij langzaam door poorten en deuren.

Werk niet met losse of verschuivende lasten.

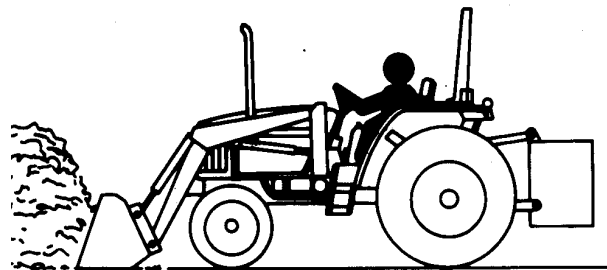


W01146 -UN-12AUG93

OUO1078,0000081 -18-11JAN01-1/1

Opgehoopt materiaal opheffen

Benader het materiaal met een horizontale bak. Bij hoge hopen boven met het opnemen van het materiaal beginnen.



W01143 -UN-12AUG93

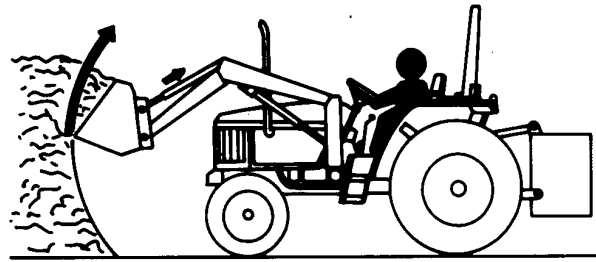
Vervolg op volgende bladzijde

OUO1078,0000082 -18-11JAN01-1/2

OPMERKING: De bovenkant van de bak bevindt zich in parallelle positie met de bodem. De bak bevindt zich in horizontale positie, wanneer zijn bovenkant in horizontale positie is. Bakstand-indicatorwerktuig is voorhanden.

Rij langzaam vooruit; kantel de lader omhoog en de bak naar achter.

OPMERKING: Als de bak te vol is met zwaar of zeer dicht materiaal kan de lader tot stilstand komen. Rij met de trekker achteruit, of neem minder materiaal.



W01142 –UN–12AUG93

OUO1078,0000082 –18–11JAN01–2/2

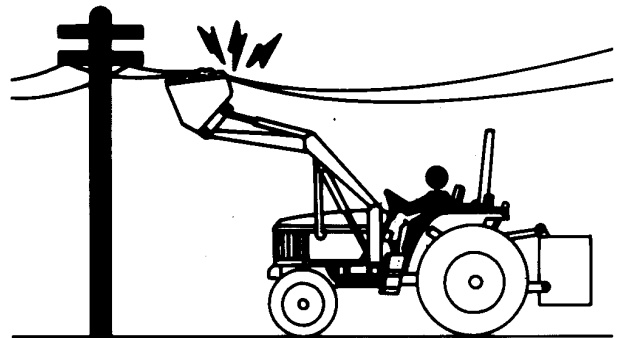
Laderfuncties

! **ATTENTIE:** Voorkom letsel of dood door contact met elektrische energie. Bij het heffen van de lader voldoende afstand tot elektrische draden aanhouden. Bij geheven lader op laag hangende elektrische leidingen letten. Verlaat de trekker niet als de lader onder stroom staat.

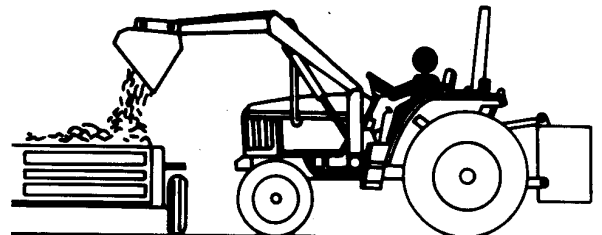
1. Vervoer last laag om verlies te voorkomen en de stabiliteit van de trekker te vergroten.
2. Hef de lader omhoog met achterover gekantelde bak.
3. Last naar voren kantelen.

! **ATTENTIE:** Zet de lader-regelhendel niet in "ZWEEFSTAND" om de lader neer te laten. Anders kan de lader niet meer worden bestuurd en valt op de grond door zijn eigen gewicht.

4. Laat zware lasten langzaam zakken om beschadiging van trekker en lader te voorkomen.



W01145 –UN–12AUG93



W01144 –UN–12AUG93

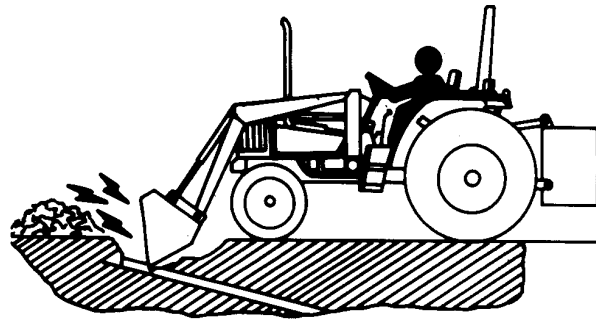
OUO1078,0000083 –18–11JAN01–1/1

Graafwerkzaamheden

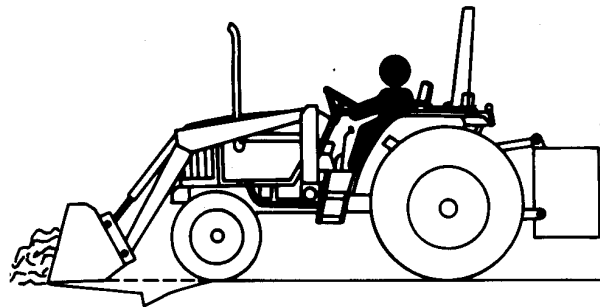


ATTENTIE: Voorkom letsel of dood door contact met ondergrondse leidingen door voor het werken de posities van de leidingen te bekijken. Verlaat de trekker niet als de lader onder stroom staat.

1. Controleer voor het graven de posities van kabels en gas- en waterleidingen.
2. Bakhoek net onder grondhoogte.
3. Als de bak het materiaal is binnengedrongen, de bak horizontaal maken en vooruit bewegen tot de bak vol is.



W01149 -JUN-12AUG93

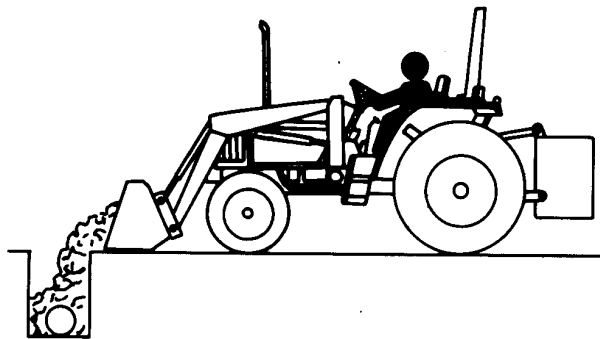


W01148 -JUN-12AUG93

OOU1078,0000084 -18-11JAN01-1/1

Opvullen

1. Voor weer opvullen: graaf de top van de hoop af in de richting van de uitgraving. Schuif aarde terug om een werkverhoging te maken.
2. Benader de ophoping met een horizontale bak. Bedien de hef- en laadbakregelingen om de hoeveelheid materiaal te bepalen.



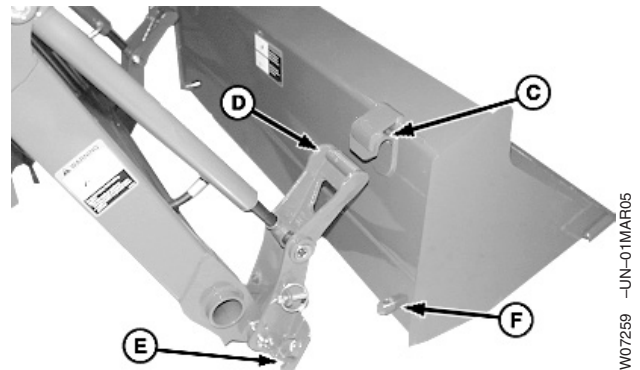
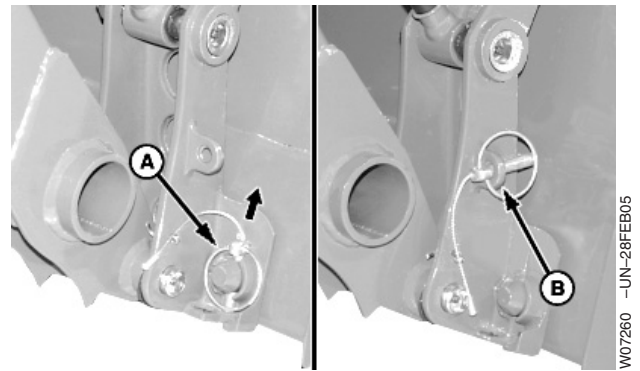
W01147 -JUN-12AUG93

OOU1078,0000085 -18-11JAN01-1/1

Werktuig aanbouwen/loskoppelen

OPMERKING: De handelwijze is dezelfde voor al het werktuig. Bakwerktuig afgebeeld.

1. Start de trekkermotor.
2. Zet de parkeerrem van trekker los en/of zet de versnellingsbak in **VRIJSTAND**.
3. Kantel het werktuig iets achterover en hef de arm tot ongeveer 460 mm (18 in.) boven de grond.
4. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.
5. Demonteer snelkoppeling (A) van beide kanten van het werktuig.
6. Bewaar pennen in ruststand (B).
7. Start de trekkermotor.
8. Schuif de laadbakcilinders uit tot pen (F) aan beide kanten uit houderkoppeling (E) vrijkomt.
9. Laat laadarm neer, zet versnellingsbak in **ACHERUIT** en rij weg van het werktuig. Houder (D) komt vrij uit haak (C) aan elke kant van het werktuig.
10. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet transmissie in **PARKEERSTAND**. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.
11. Aanbouwen van werktuig in omgekeerde volgorde van loskoppelen.



- A—Snelkoppelen
- B—Ruststand
- C—Haak
- D—Houder
- E—Houderkoppeling
- F—Bakpen

Beschikbaar werktuig

Voor deze lader zijn werktuigen van John Deere en Frontier verkrijgbaar. Raadpleeg uw John Deere dealer voor toegelaten werktuigen.

OPMERKING: Zorg ervoor dat bij de bestelling van een werktuig/aanbouwset altijd ook de installatie-instructies en gebruiksaanwijzingen bij de John Deere dealer worden aangevraagd.

Montageinstructies online beschikbaar bij John Deere dealers.

OUO6077,00019A6 -18-28JAN08-1/1

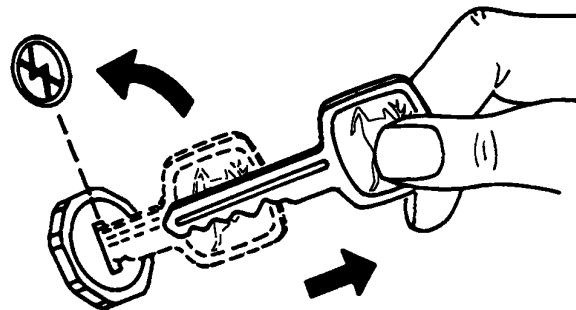
Smering en periodiek onderhoud

Veilig smeren en onderhouden van de lader

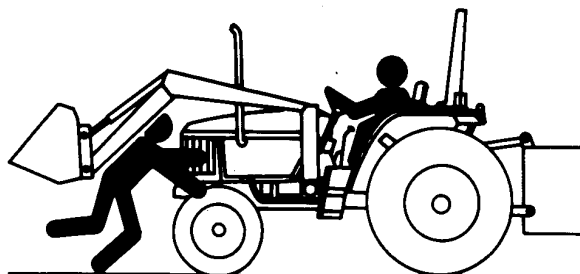


ATTENTIE: Voorkom letsel door onverwacht zakken van de lader. Voer geen onderhoud aan de trekker uit met geheven en niet ondersteunde lader. Voor smeren of onderhouden van de lader, eerst het volgende doen:

1. Schakel parkeerrem van trekker in of zet versnellingsbak in "PARKEREN".
2. Laat de lader op de grond zakken.
3. Zet de motor uit en neem de sleutel eruit.
4. Bouw de druk in het hydraulisch systeem af (zie gebruikshandleiding van trekker.)



E50093 -UN-08AUG01



W01151 -UN-12AUG93

OUO1078,0000093 -18-01NOV06-1/1

Smering en periodiek onderhoud

BELANGRIJK: De aangegeven onderhoudsintervallen gaan uit van normale omstandigheden. Onder zware of ongebruikelijke omstandigheden kan het nodig zijn vaker te smeren.

Voer alle smeringen en al het onderhoud voor en na opslag uit zoals in dit hoofdstuk is afgebeeld.

Reinig de smeerpunten voor het doorsmeren. Vervang ontbrekende of beschadigde punten onmiddellijk. Als

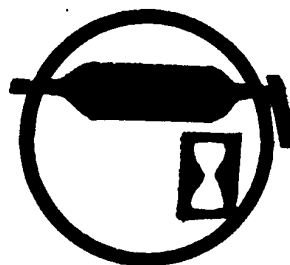
een nieuwe nippel geen vet opneemt, moeten de aangrenzende onderdelen worden verwijderd en gecontroleerd op gebreken.

Voer aan de hand van de bedrijfsurenteller van de trekker, de onderhoudswerkzaamheden uit aan het eind van de op de volgende bladzijde vermelde periodes.

OUO1078,0000094 -18-11JAN01-1/1

Smeersymbolen bekijken

Smeer met ohn Deere SD POLYUREA GREASE of een vergelijkbaar SAE multipurpose-vet (tenzij anders aangegeven) op de aangegeven intervaluren van de symbolen.



W11368 -UN-07OCT88

OUO1078,0000047 -18-13DEC00-1/1

Smeervet

Kies het smeervet aan de hand van de NLGI-consistentie en de te verwachten buitentemperatuur tot de volgende onderhoudsbeurt.

John Deere SD POLYUREA GREASE heeft de voorkeur.

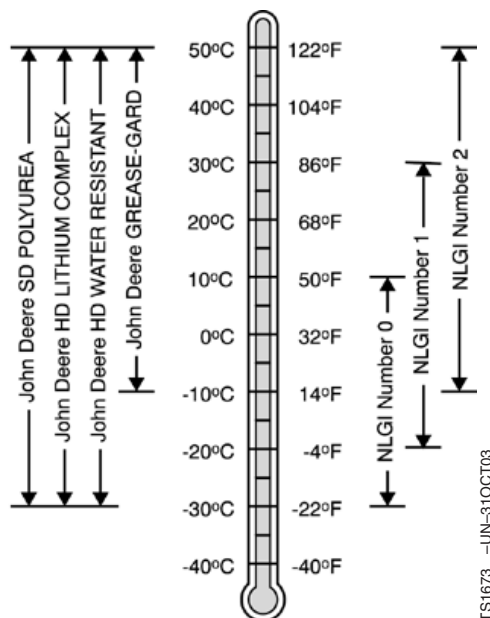
Ook de onderstaande soorten smeervet worden aanbevolen:

- John Deere HD LITHIUM COMPLEX GREASE
- John Deere HD WATER RESISTANT GREASE
- John Deere GREASE-GARD™

Ook andere soorten smeervet kunnen worden gebruikt, mits deze voldoen aan de volgende specificaties:

NLGI-specificatie GC-LB

BELANGRIJK: Sommige soorten verdikkingsmiddelen in smeervet kunnen niet worden gebruikt in combinatie met andere soorten. Neem contact op met uw smeervetleverancier voordat u verschillende soorten smeervet mengt.



TS1673 -UN-31OCT03

GREASE-GARD is een handelsmerk van Deere & Company

DX,GREA1 -18-07NOV03-1/1

Gebruik van afwijkende en synthetische smeermiddelen

De omstandigheden kunnen in bepaalde gebieden vereisen dat andere smeermiddelen worden gebruikt dan die vermeld staan in deze handleiding.

Sommige smeermiddelen en koelvloeistoffen van John Deere zijn mogelijk niet overal verkrijgbaar.

Raadpleeg uw John Deere dealer voor informatie en advies.

Synthetische smeermiddelen kunnen worden gebruikt als ze voldoen aan de voorschriften in deze handleiding.

De temperatuurgrenzen en onderhoudsperioden in deze handleiding gelden voor zowel de conventionele als voor de synthetische smeermiddelen.

Ge-recyclede producten uit voorraad kunnen worden gebruikt als de eindproducten voldoen aan de voorschriften.

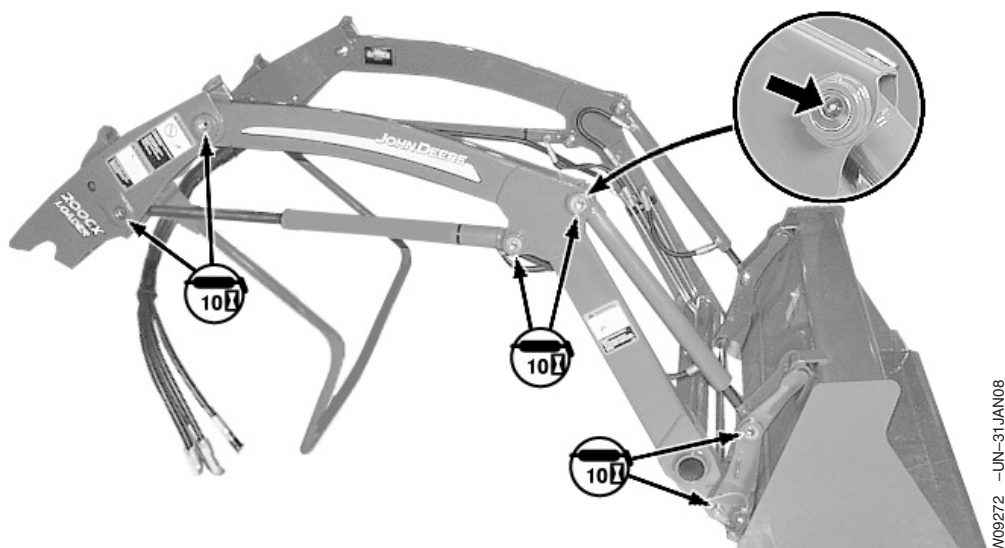
DX,ALTER -18-15JUN00-1/1

Eerste 10 uur

- ☐ Smeer de punten aan beide kanten van de lader, (zie ELKE 10 UUR in dit hoofdstuk)
- ☐ Draai de bouten voor het koppelframe aan beide kanten aan. (zie ELKE 50 UUR in dit hoofdstuk.)
- ☐ Draai de bouten van de draaipennen aan beide kanten van de lader aan. (zie ELKE 50 UUR in dit hoofdstuk.)

OUO6077,00019AA -18-18MAR05-1/1

Elke 10 uur



W09272 -UN-31JAN08

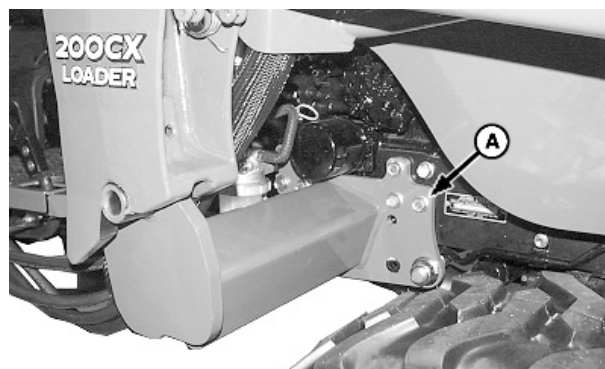
Smeer twaalf punten, zes aan elke kant van de lader.

OUC6038,0001D96 -18-29JAN08-1/1

Elke 50 uur

Draai bouten (A) van lader en koppelframe aan beide kanten volgens de specificaties aan.

Trekker	Onderdelen	Draaimomenten
2320	Tapbouten, M12 x 35 Moeren bevestigingsstang, M12	140 N•m (103 lb-ft) 94 N•m (69 lb-ft)
2520	Tapbouten, M12 x 30 Tapbouten, M12 x 50 Moeren bevestigingsstang, M20	140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 270 N•m (199 lb-ft)
2720	Tapbouten, M12 x 30 Tapbouten, M12 x 35 Tapbouten, M12 x 55	140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft)
4115	Tapbouten, M12 x 30 Tapbouten, M12 x 40 Moeren bevestigingsstang, M20	140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 270 N•m (199 lb-ft)
4100, 4110	Tapbout, M20 x 40 Moeren bevestigingsstang, M20 Tapbouten, M12 x 35 Tapbouten, M10 x 35	620 N•m (457 lb-ft) 270 N•m (199 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 80 N•m (60 lb-ft)



W07406 -UN-05MAY05

Koppelframe 2520 (rechterzijde afgebeeld)

A—Bouten koppelframe

Vervolg op volgende bladzijde

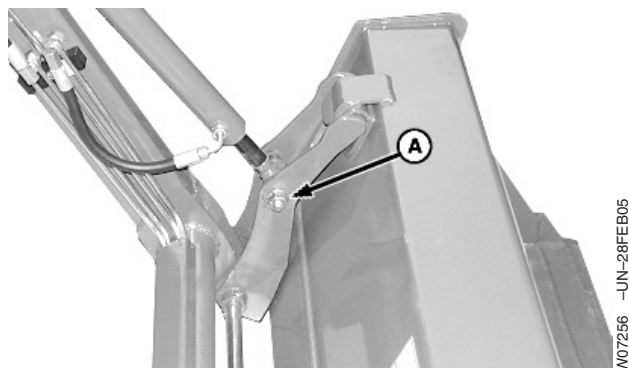
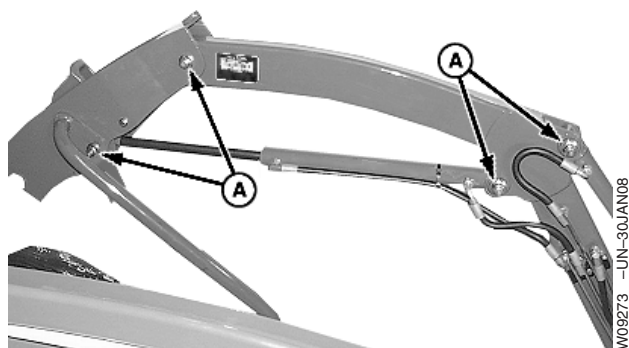
OUC6038,0001D97 -18-31JAN08-1/3

Draai tien moeren (A) (binnenkant frame) op draaipennen aan beide kanten aan met het voorgeschreven draaimoment.

Technische gegevens

Moeren—Draaimoment 150 N•m
(111 lb-ft)

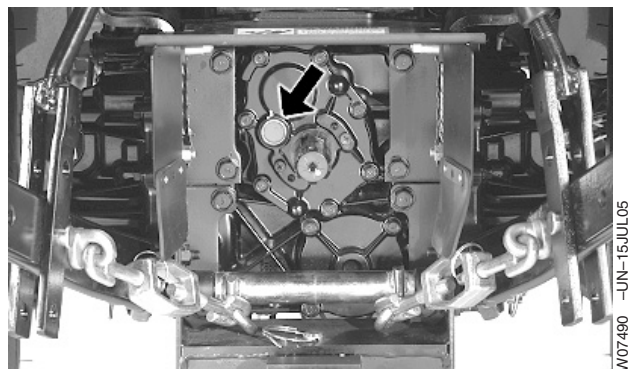
A—Moeren, M16



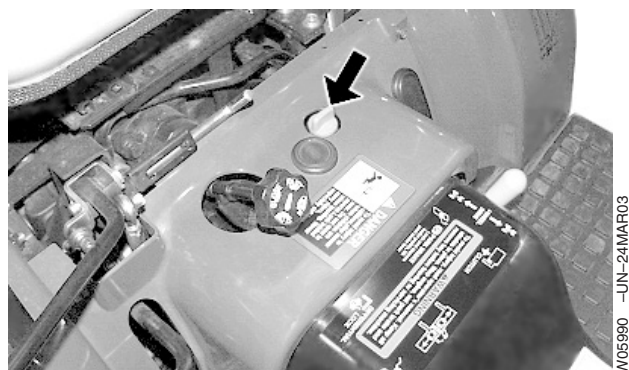
OUO6038,0001D97 -18-31JAN08-2/3

peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie controleren

1. Beweeg alle cilinders drie of vier keer.
2. Schuif de bakcilinders helemaal in en laat de bak neer tot op de grond.
3. Zet trektermotor uit en neem sleutel uit het contact.
4. Controleer peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie. (zie de gebruikshandleiding van de trekker).



2320, 2520 en 2720



Trekker 4000

OUO6038,0001D97 -18-31JAN08-3/3

Onderhoud

Lader en/of trekker veilig onderhouden (lader aangebouwd)

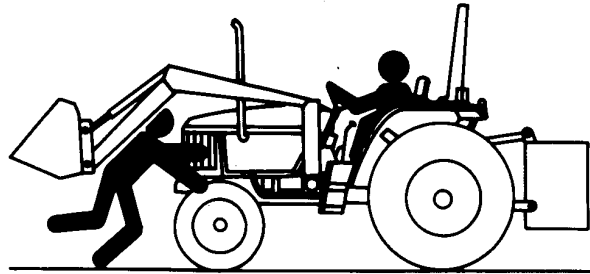


ATTENTIE: Voorkom letsel door onverwacht zakken van de lader. Voer geen onderhoud aan de trekker uit met geheven en niet ondersteunde lader. Voor smeren of onderhouden van de lader of de trekker, eerst het volgende doen:

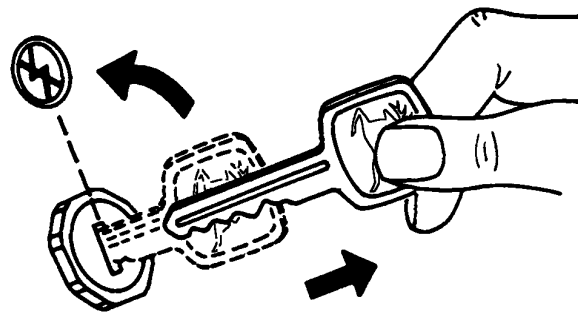
1. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet transmissie in "PARKEREN".
2. Laat de lader op de grond zakken.
3. Zet de motor uit en neem de sleutel eruit.
4. Bouw de druk in het hydraulisch systeem af (zie gebruikshandleiding van trekker.)

Normaal is de motorruimte en de voorkant van de trekker toegankelijk als de laadbak vlak op de grond ligt. Toch kan, afhankelijk van de trekker en de bandenmaat, een van de volgende maatregelen nodig zijn:

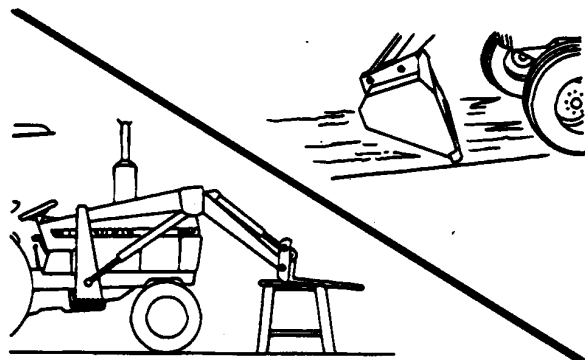
- **Indien uitgerust met bak:**Laderbak geheel kippen en de lader op de grond laten zakken.
- **Indien uitgerust met werktuig:**De lader heffen en het frame van het extra werktuig op een ondersteuning laten zakken. Laat het werktuig op een steun zakken, bouw de hydraulische druk af en controleer of het gewicht van de lader goed ondersteund wordt.
- **Indien niet uitgerust met werktuig:**Hef de lader tot de vereiste hoogte en plaats veiligheidssteunen onder de "telescooparmen". Laat de lader op een steun zakken, bouw de hydraulische druk af en controleer of het gewicht van de lader goed ondersteund wordt.



W01151 -UN-12AUG93



E50093 -UN-08AUG01



W12612 -UN-05OCT88

OUO6038,000193B -18-10NOV06-1/1

De werkplek schoonhouden



ATTENTIE: Houd de werkplek schoon en droog om letsel te voorkomen. Natte of met olie bedekte vloeren zijn glad. Natte plekken kunnen gevaarlijk zijn bij het werken met elektriciteit.

Controleer of alle elektrische uitgangen en elektrisch gereedschap juist zijn geaard.

Werk bij goed licht.

Smeer nooit een bewegende machine. Houd handen, voeten en kledingstukken op afstand van bewegende delen. Schakel alle aandrijvingen uit. Laat druk ontsnappen.

Machine-onderdelen op een veilige manier ondersteunen als deze in het kader van onderhoudswerkzaamheden opgetild moeten worden.

Begrijp de onderhoudprocedure alvorens het werk te beginnen.

Houd alle onderdelen in goede toestand en juist geïnstalleerd. Verhelp elke beschadiging onmiddellijk. Vervang versleten of beschadigde onderdelen. Resten smeervet, olie of vuil verwijderen.

Ontkoppel de accu-massakabel (—) voor het lassen aan de machine.



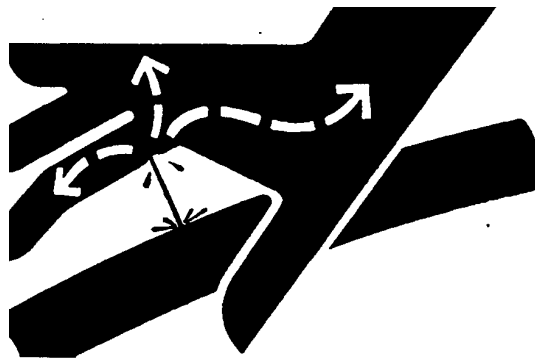
TS218 –UN-23AUG88

OUO1078,000009A –18-11JAN01-1/1

Vermijd contact met hogedrukvloeistoffen



ATTENTIE: Onder druk vrijkomende vloeistoffen kunnen in de huid dringen en ernstig letsel veroorzaken. Daarom het systeem drukloos maken voordat er hydraulische leidingen of andere leidingen worden ontkoppeld. Alle verbindingen vastdraaien alvorens druk op te bouwen. Zoek lekkages met een stuk karton. Bescherm handen en lichaam tegen vloeistoffen onder hoge druk.



X9811 -UN-23AUG88

Raadpleeg bij ongelukken onmiddellijk een arts. Vloeistoffen die onder de huid dringen moeten binnen enkele uren operationeel worden verwijderd, anders kunnen ernstige infecties optreden. Artsen die niet vertrouwd zijn met dit soort verwondingen kunnen Deere & Company Medical Department in Moline, Illinois, of een ander deskundig medisch centrum opbellen.

Hydraulische slangen kunnen door mechanische beschadiging, knikken, veroudering en slijtage defect raken. Controleer de slangen regelmatig. Vervang beschadigde slangen.

OUO1078.000009D -18-11JAN01-1/1

O-ring monteren

1. Inspecteer groef (A) en/of zitting (B).
2. **Platte O-ring afdichting (A):** Breng vaseline aan op de O-ring en plaats deze in de groef.

Naaf van O-ring (B): Monteer de O-ring voorzichtig over de schroefdraad.

3. Draai de punten met de hand aan, positioneer de instelbare punten door ze met niet meer dan een slag te draaien.
4. Draai aan zoals voorgeschreven. (zie MONTEREN VAN AANSLUITINGEN in dit hoofdstuk.)

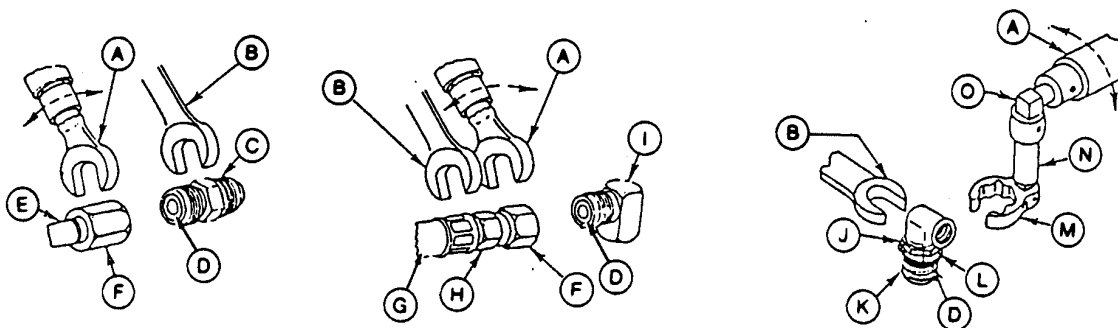


A—Groef
B—Stoel

W14815 -UN-03OCT01

OUMX005.0001565 -18-19OCT04-1/1

Monteren van aansluitingen



A—Momentsleutel
B—Steeksleutel
C—Koppelstuk
D—O-ring

E—Metalen leiding
F—Wartelmoer
G—Slangaansluiting
H—Steunmoer

I—Koppeling
J—Contramoor
K—Hoekverbinding
L—Sluitering

M—Voet
N—Verlenging
O—Aandrijving

BELANGRIJK: Knakken of buigen van slangen tijdens montage verkort hun levensduur aanzienlijk. Volg de juiste procedure.

Draai het aansluitstuk of de moer aan met het voorgeschreven draaimoment. Houd met een sleutel het lichaam vast, en draai met de andere de moer aan.

Bij een slang moeten eventueel drie tangen worden gebruikt: een voor het lichaam, een voor de moer en een voor de slang aansluiting.

Platte O-ring afdichting—Technische gegevens

11/16-16 koppeling—
Draaimoment 24 N•m
(212 lb-in.)

13/16-16 koppeling—
Draaimoment 50 N•m
(37 lb-ft)

O-ring met naaf—Technische gegevens

9/16-18 koppeling—
Draaimoment 37 N•m
(27 lb-ft)

3/4-16 koppeling—
Draaimoment 50 N•m
(37 lb-ft)

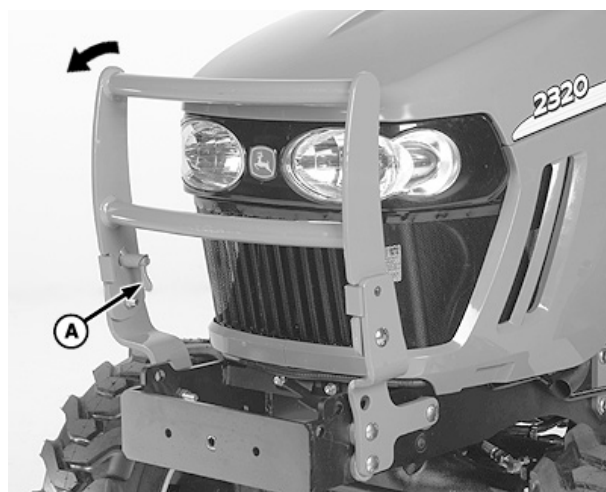
W14816 -UN-24JAN89

OUMX005,0001563 -18-16SEP02-1/1

Voorste deel van de trekker openen (trekkers 2320, 2520 en 2720)

Draai aan hendel (A) en draaibare kapbescherming om toegang te verkrijgen tot de voorkant van de trekker.

A—Hendel



W07408 -UN-27JUN05

OUC6077,0001A91 -18-31JAN08-1/1

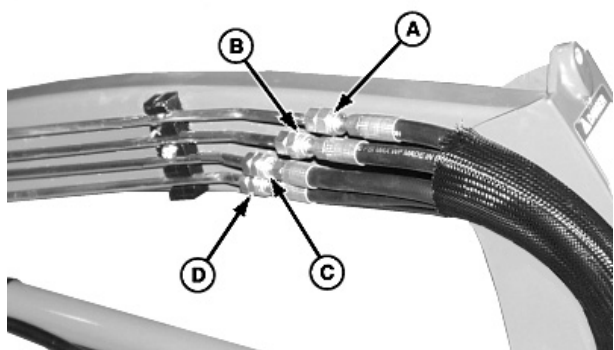
Slangaansluitingen identificeren

Kenmerk de slangen door aanbrengen van kleurgecodeerde doppen op de slangeindes.

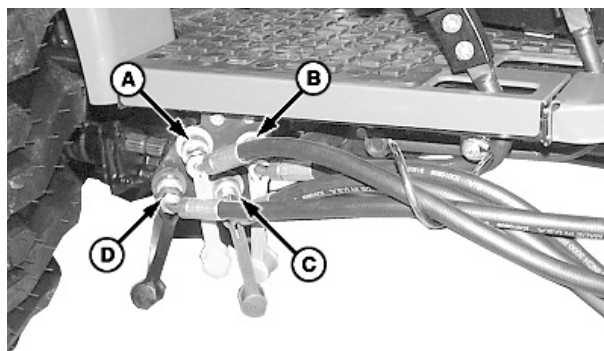
Aansluitingen op de plaat zijn herkenbaar door zowel nummers als kleuren.

Machine gebouwd voor DECEMBER 2007			
Sleutel	Poort	Steker/dopkleur	Hydraulische functie
A	1	Geel	Laadbakcilinder—Stangeinde
B	2	Rood of zilver	Laadbakcilinder—Kopeinde
C	4	Groen	Hefcilinder—Kopeinde
D	3	Zwart	Hefcilinder—Stangeinde

Machine gebouwd na DECEMBER 2007			
Sleutel	Poort	Steker/dopkleur	Hydraulische functie
A	1	Zwart	Laadbakcilinder—Stangeinde
B	2	Geel	Laadbakcilinder—Kopeinde
C	4	Blauw	Hefcilinder—Kopeinde
D	3	Rood	Hefcilinder—Stangeinde

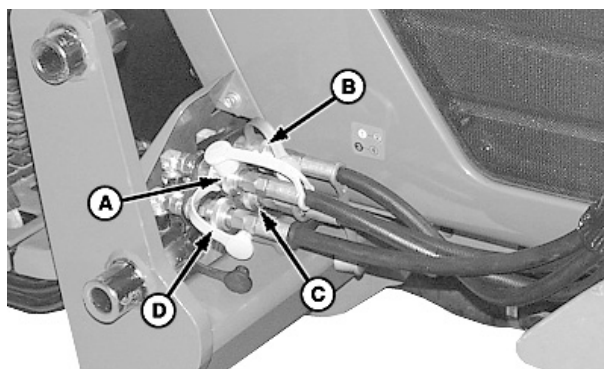


W07261 -UN-01MAR05



W07409 -UN-05MAY05

Trekkerkoppelingen 2320, 2520 en 2720



W07262 -UN-01MAR05

Trekkerkoppelingen 4100, 4110 en 4115

OUO6077,0001A92 -18-30JAN08-1/1

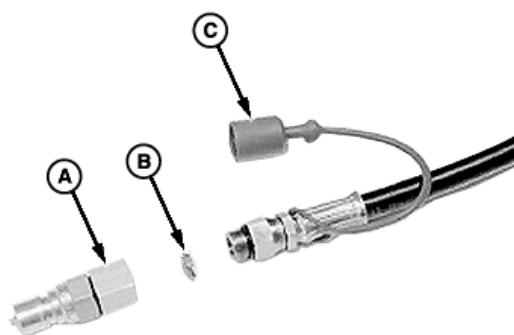
Smoorboring vervangen

BELANGRIJK: Smooropening (B) moet zijn bevestigd voor efficiënter gebruik van het hydraulische systeem. De smoorboring voor het hefcircuit verlangzaamt en verbetert de regeling van de hefarmen.

Smooropening (B) bevindt zich in de hefcilinderaansluiting van de zuigerzijde met GROENE of BLAUWE dop (C):

- GROENE dop—Machine gebouwd **voor** DECEMBER 2007
- BLAUWE dop—Machine gebouwd **na** DECEMBER 2007

De platte kant van de smoorboring moet tegen de adapterkoppeling liggen (A).



A—Adapterkoppeling
B—Smooropening
C—Dop (GROEN of BLAUW)

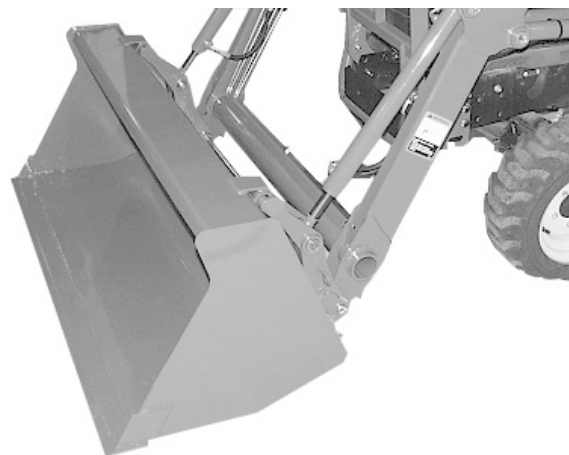
W09274 —UN-29JAN08

OUO1078,00000A3 —18-31JAN08-1/1

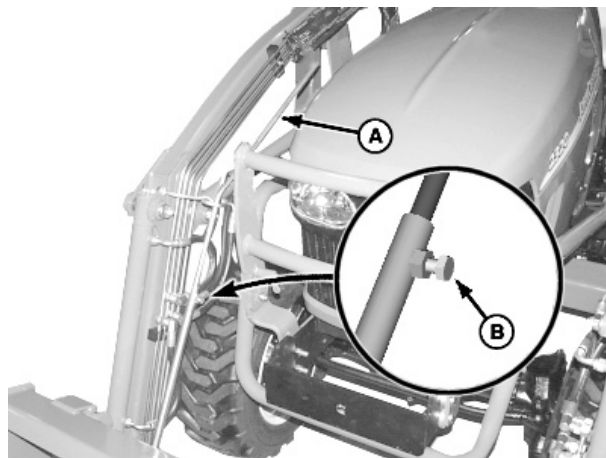
Bakstand-indicator instellen

1. Positie laadbak/werktuig vlak op de grond.
2. Maak dopschroef (B) los.
3. Stel stang (A) in tot de knik zich in de geleidersteun bevindt.
4. Draai de dopschroef aan om de stang veilig op zijn plek te houden.

A—Stang
B—Dopschroef



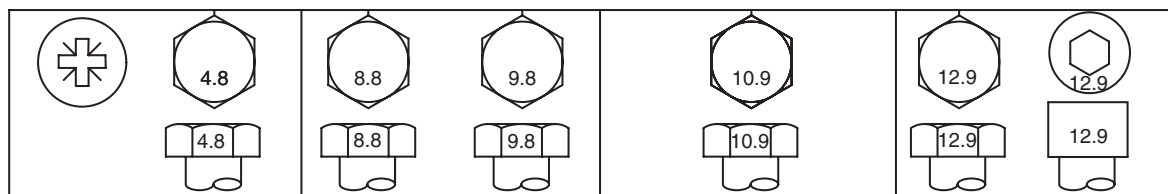
W07265 —UN-01MAR05



W07410 —UN-05MAY05

OUO6077,00019AD —18-27JUN05-1/1

Aantrekkoppels metrische bouten en schroeven



TS1670 –UN-01MAY03

Bout of schroef	Klasse 4.8				Klasse 8.8 of 9.8				Klasse 10.9				Klasse 12.9			
	Gesmeerd ^a		Droog ^b		Gesmeerd ^a		Droog ^b		Gesmeerd ^a		Droog ^b		Gesmeerd ^a		Droog ^b	
Grootte	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									N•m	lb-ft	N•m	lb-ft	N•m	lb-ft	N•m	lb-ft
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			N•m	lb-ft	N•m	lb-ft	N•m	lb-ft								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	N•m	lb-ft														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

De waarden van de aantrekkoppels gelden alleen voor algemeen gebruik, gebaseerd op de sterkte van de bout of schroef. De in de tabel vermelde aantrekkoppels zijn richtwaarden en zijn NIET geldig wanneer er in dit handboek sprake is van een ander aantrekkoppel voor bepaalde schroeven of moeren. Voor bevestigingsmiddelen van roestvrij staal of voor moeren op U-bouten, zie de bevestigingsinstructies van de specifieke toepassing. Draai kunststof borgmoeren of borgmoeren van geplooid staal vast door deze met het in de tabel vermelde droog aantrekkoppel vast te zetten, tenzij voor de specifieke toepassing andere instructies worden gegeven.

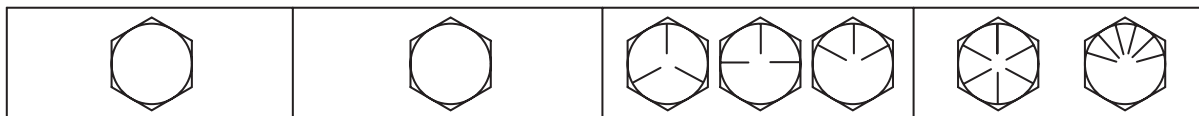
Breekbouten zijn zo samengesteld dat ze bij een bepaalde belasting breken. Wanneer breekbouten vervangen moeten worden, gebruik dan nieuwe bouten van dezelfde klasse. Vervang schroeven en moeren door schroeven en moeren van dezelfde of een hogere klasse. Draai schroeven en moeren van een hogere klasse met hetzelfde aantrekkoppel aan als de oorspronkelijk gebruikte schroeven en moeren. Controleer of de schroefdraad schoon is en draai de schroeven op de juiste wijze in. Smeer, indien mogelijk, behalve borgmoeren, wielbouten of wielmoeren ook onbewerkte ofegalvaniseerde bevestigingsmiddelen, tenzij voor de specifieke toepassing andere instructies worden gegeven.

^a“Gesmeerd” betekent: gecoat met een smeermiddel zoals motorolie, bevestigingsmiddelen met een coating van fosfaat of olie, bevestigingsmiddelen van type M20 en groter met een JDM F13C zinkvlok-coating.

^b“Droog” betekent: onbewerkt of egalvaniseerd zonder smering, of bevestigingsmiddelen van M6 tot M18 met een JDM F13B zinkvlok-coating.

Aantrekkoppels voor inch-bouten en inch-schroeven

TS1671 –UN-01MAY03



Bout of schroef	SAE-klasse 1				SAE-klasse 2 ^a				SAE-klasse 5, 5.1 of 5.2				SAE-klasse 8 of 8.2			
	Gesmeerd ^b		Droog ^c		Gesmeerd ^b		Droog ^c		Gesmeerd ^b		Droog ^c		Gesmeerd ^b		Droog ^c	
Grootte	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in	N•m	lb-in
1/4	3.7	33	4.7	42	6	53	7.5	66	9.5	84	12	106	13.5	120	17	150
													N•m	lb-ft	N•m	lb-ft
5/16	7.7	68	9.8	86	12	106	15.5	137	19.5	172	25	221	28	20.5	35	26
									N•m	lb-ft	N•m	lb-ft				
3/8	13.5	120	17.5	155	22	194	27	240	35	26	44	32.5	49	36	63	46
			N•m	lb-ft	N•m	lb-ft	N•m	lb-ft								
7/16	22	194	28	20.5	35	26	44	32.5	56	41	70	52	80	59	100	74
	N•m	lb-ft														
1/2	34	25	42	31	53	39	67	49	85	63	110	80	120	88	155	115
9/16	48	35.5	60	45	76	56	95	70	125	92	155	115	175	130	220	165
5/8	67	49	85	63	105	77	135	100	170	125	215	160	240	175	305	225
3/4	120	88	150	110	190	140	240	175	300	220	380	280	425	315	540	400
7/8	190	140	240	175	190	140	240	175	490	360	615	455	690	510	870	640
1	285	210	360	265	285	210	360	265	730	540	920	680	1030	760	1300	960
1-1/8	400	300	510	375	400	300	510	375	910	670	1150	850	1450	1075	1850	1350
1-1/4	570	420	725	535	570	420	725	535	1280	945	1630	1200	2050	1500	2600	1920
1-3/8	750	550	950	700	750	550	950	700	1700	1250	2140	1580	2700	2000	3400	2500
1-1/2	990	730	1250	930	990	730	1250	930	2250	1650	2850	2100	3600	2650	4550	3350

De waarden van de aantrekkoppels gelden alleen voor algemeen gebruik, gebaseerd op de sterkte van de bout of schroef. De in de tabel vermelde aantrekkoppels zijn richtwaarden en zijn NIET geldig wanneer er in dit handboek sprake is van een ander aantrekkoppel voor bepaalde schroeven of moeren. Voor kunststof borgmoeren of borgmoeren van geplooid staal, bevestigingsmiddelen van roestvrij staal of moeren op U-bouten dient u de bevestigingsinstructies van de specifieke toepassing te raadplegen. Breekbouten zijn zo samengesteld dat ze bij een bepaalde belasting breken. Wanneer breekbouten moeten worden vervangen, dient u nieuwe bouten van dezelfde klasse te gebruiken.

Vervang schroeven en moeren door schroeven en moeren van dezelfde of een hogere klasse. Draai schroeven en moeren van een hogere klasse met hetzelfde aantrekkoppel aan als de oorspronkelijk gebruikte schroeven en moeren. Controleer of de schroefdraad schoon is en draai de schroeven op de juiste wijze in. Smeer, indien mogelijk, behalve borgmoeren, wielbouten of wielmoeren ook onbewerkte of gegalaniseerde bevestigingsmiddelen, tenzij voor de specifieke toepassing andere instructies worden gegeven.

^aKlasse 2 geldt voor zeskantschroeven (geen zeskantbouten) tot 6 inch (152 mm) lang. Klasse 1 geldt voor zeskantschroeven die groter zijn dan 6 inch (152 mm) lang, en voor alle andere soorten bouten en schroeven van elke lengte.

^b“Gesmeerd” betekent: gecoat met een smeermiddel zoals motorolie, bevestigingsmiddelen met een coating van fosfaat of olie, of bevestigingsmiddelen van 7/8 inch en groter met een JDM F13C zinkvlok-coating.

^c“Droog” betekent: onbewerkt of gegalaniseerd zonder smering, of bevestigingsmiddelen van 1/4 tot 3/4 inch met JDM F13B zinkvlok-coating.

Constructie

Predelivery-onderhoud veilig uitvoeren

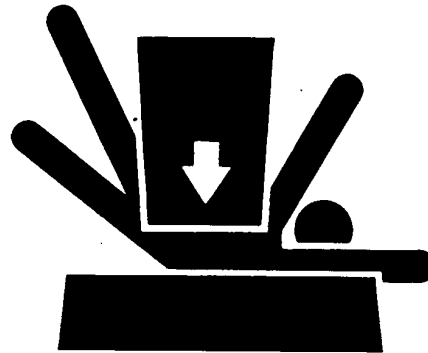


ATTENTIE: Neem de voor-leveringprocedure in acht alvorens met het werk te beginnen.

Tijdens monteren en instellen kan het nodig zijn om aandrijvingen en het hydraulische systeem te bedienen. Blijf uit de buurt van machinecomponenten tijdens heffen of neerlaten van de lader en tijdens bediening van het hydraulische systeem.

Spreek duidelijke signalen af met de andere medewerkers. Houd elkaar in de gaten en waarschuw elkaar voor gevaarlijke situaties.

Smeer-, onderhouds- en instelwerkzaamheden uitsluitend uitvoeren als de machine uitstaat. Houd handen, voeten en kledingstukken op afstand van hydraulisch bediende delen. Als het nodig is om de machine voor de inspectie in te schakelen, wees dan uiterst voorzichtig bij bewegende delen.



TS229 -UN-23AUG88

OUC6038,0001923 -18-10APR03-1/1

Installatie-instructies kunnen online via John Deere dealers opgevraagd worden

Aanbouwsets kunnen geen gedrukte (papier) installatie-instructies bevatten. Voor de laatste up-to-date informatie, kijk onder **mypathways.deere.com** en typ "Installation Instructions" in het zoekveld.

Selecteer de gewenste site en lees de informatie. Nummers van aanbouwsets en installatie-instructienummers staan in de paklijst/materiaallijst vermeld.

Bekijk de nummers, en download of print ze indien nodig.

Als de gewenste installatie-instructies niet kunnen worden gevonden, vraag dan de John Deere dealer om hulp.

OUMX005,0001DA2 -18-01NOV06-1/1

Voorbereiden voor montage

1. Demonteer lader en onderdelen van de transportpallet.



ATTENTIE: Voorkom letsel door vallende lader, ondersteun deze met hijsinstallatie tijdens monteren en demonteren.

BELANGRIJK: Vermijd beschadiging van olieleidingen. Bevestig **GEEN** kettingen rond de stabilisatiebuis. Kettingen beschadigen de olieleidingen waardoor deze moeten worden vervangen.

2. Gebruik kettingen of kabels, plaats de lader op een harde ondergrond.
3. Snij **GEEN** kabels rond cilinders of parkeermechanisme door.



TS219 -UN-23AUG88

OUO6038,0001D98 -18-29JAN08-1/1

Aanbevolen inrichting-/montagevolgorde

1. Bereid de trekker voor.
 - a. Zie hoofdstuk over voorbereiden van de trekker.
 - b. Monteer koppelframes.
 - c. Monteer de kapbescherming.
2. Bereid de lader voor.
 - a. Verwijder transportbanden, kabels en stuwhout.
 - b. Monteer laadbak/werktuig.
- c. Monteer hydraulische slangen.
- d. Plaats de lader voor montage voor de trekker.
3. Monteer de lader op de trekker. (zie hoofdstuk over ladermontage.)
4. Voer de uiteindelijke inspecties en instellingen uit.
5. Monteer optionele uitrusting/werktuig.

OUO6077,00019B1 -18-10MAR05-1/1

Trekker voorbereiden

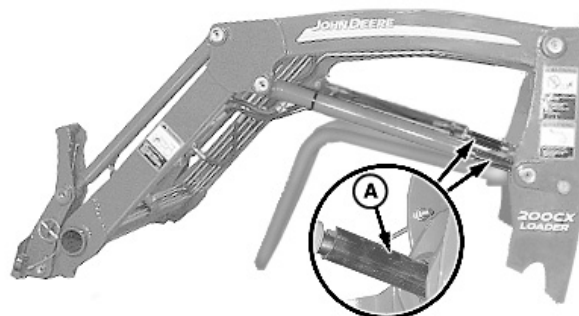
1. Bereid de trekker voor op de ladermontage. Raadpleeg het hoofdstuk over de voorbereiding van de trekker voor het volgende:
 - Toegelaten trekkers
 - Frontgewichten verwijderen
 - Bandenvoorwaarden
 - Spoorbreedtes
 - Voorwaarden verzwaring achter
2. Monteer koppelframes. (zie montageinstructies online beschikbaar bij John Deere dealers.)
3. Monteer de kapbescherming. (zie montageinstructies online beschikbaar bij John Deere dealers.)

OUO6077,00019B2 -18-03MAR08-1/1

Lader voorbereiden

1. Demonteer lader van de pallet en plaats de lader op de grond, zoals afgebeeld.
2. Demonteer transportriemen en kabels.
3. Demonteer en verwijder afstandsstukken (A) van hefcilinder-stangeindes.

A—Afstandsstuk (2 stuks)

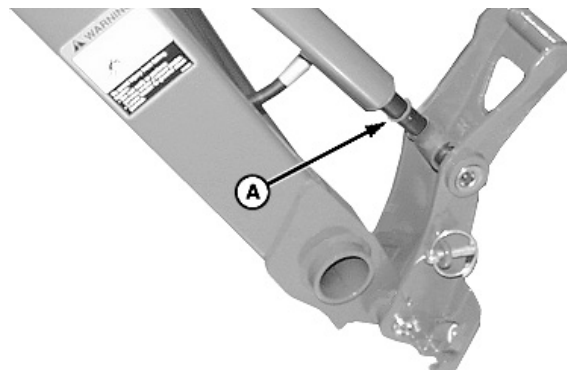


W09275 -LUN-30JAN08

OUMX005,0001CB1 -18-03MAR08-1/3

4. Snij de gekleurde maskerringen (A) van alle cilinders af.

A—Gekleurde maskerringen



W07266 -LUN-07MAR05

Vervolg op volgende bladzijde

OUMX005,0001CB1 -18-03MAR08-2/3

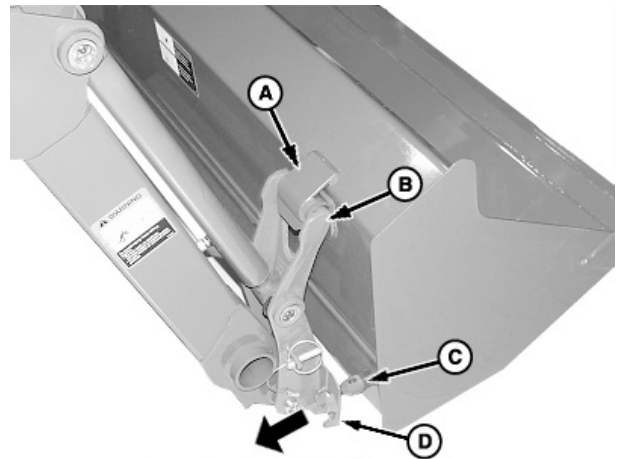
Bak/werktuig monteren

1. Kantel de bovenkant van de bak/werktuig terug breng haak (A) op een lijn met houder (B).
2. Gebruik hijslijnen, hef de voorkant van de lader omhoog tot pen (C) aan elke kant van het werktuig in houder (D) past.
3. Demonteer veerpen (E) uit de ruststand en monteer deze in pen (C) aan elke kant van het werktuig.

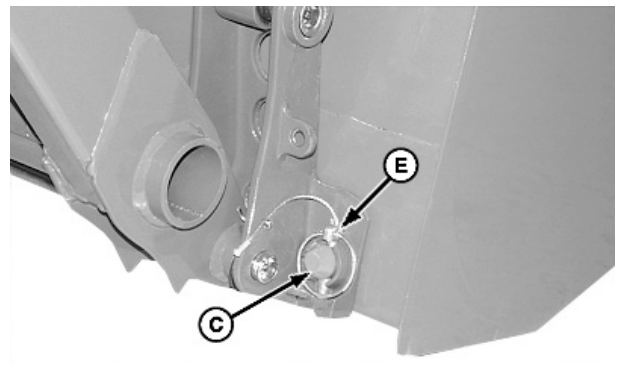
Hydraulische slangen monteren

Monteer hydraulische slangen lader-naar-trekker. (zie montageinstructies online beschikbaar bij John Deere dealers.)

- A—Haak**
B—Houder
C—Pen bak/werktuig
D—Houderkoppeling
E—Snelkoppelpen



W07272 -UN-08MAR05



W07273 -UN-08MAR05

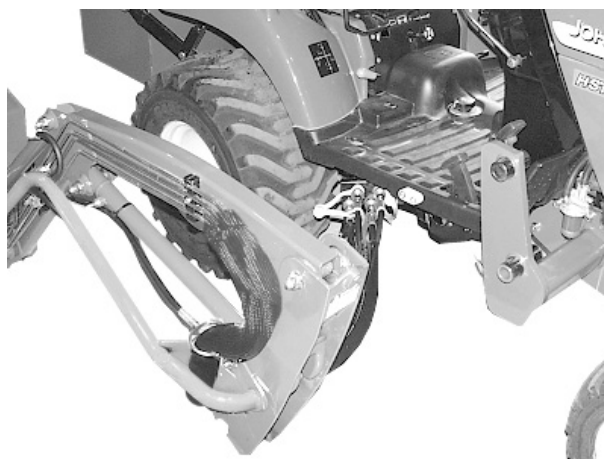
OUMX005,0001CB1 -18-03MAR08-3/3

Lader aan trekker bevestigen

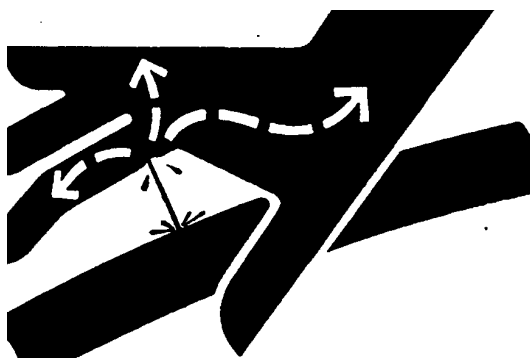
1. Start de trekkermotor.
2. Rij de trekker langzaam naar de rechterkant van de lader.
3. Schakel parkeerrem van trekker in en/of zet versnellingsbak in stand **PARKEREN**.
4. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.

⚠ ATTENTIE: Om verwondingen door onder druk vrijkomende hydraulische vloeistoffen te voorkomen, de druk van het systeem afbouwen.

5. Beweeg regelhendel(s) meerdere keren vooruit, achteruit en opzij (indien mogelijk). (zie de gebruikshandleiding van de trekker.)
6. Sluit hydraulische slangen aan op de aansluitkoppelingen van de trekker met behulp van de kleurgecodeerde doppen zodat nummers en/of kleuren met de sticker op de koppelplaat overeenkomen. (zie **SLANGAANSLUITINGEN IDENTIFICEREN** in hoofdstuk over onderhoud.)
7. Start de trekkermotor.



W09283 -UN-03MAR08



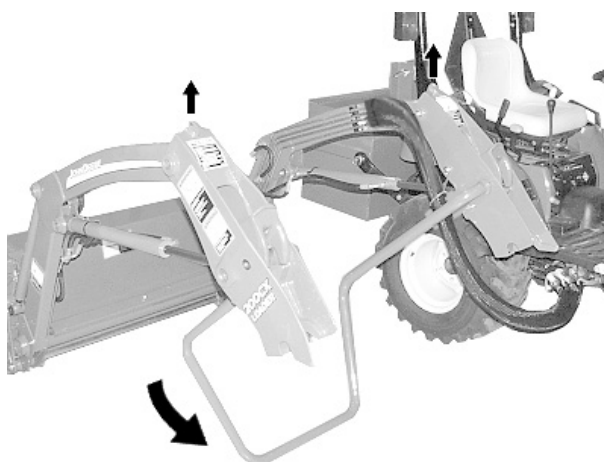
X9811 -UN-23AUG88

OUO6038,0001D99 -18-31JAN08-1/2

8. Hef de lader van de grond door uitschuiven van de hefcilinders. Parkeersteun moet contact met de grond maken en naar de achterkant van de trekker wijzen.
9. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.

⚠ ATTENTIE: Om verwondingen door onder druk vrijkomende hydraulische vloeistoffen te voorkomen, de druk van het systeem afbouwen.

10. Beweeg regelhendel(s) meerdere keren vooruit, achteruit en opzij (indien mogelijk). (zie de gebruikshandleiding van de trekker.)
11. De hydraulische slangen loskoppelen.
12. Bevestig lader aan trekker. (zie **LADER BEVESTIGEN** in hoofdstuk over lader bevestigen.)



W09284 -UN-03MAR08

OUO6038,0001D99 -18-31JAN08-2/2

Uiteindelijke inspectie en instellingen uitvoeren

BELANGRIJK: Draaimoment van de bouten **MOET** worden gecontroleerd na de eerste 10 uur en dan na elke 50 uur.

1. Controleer bouten van koppelframe en lader. (zie EERSTE 10 UUR in hoofdstuk over smering en periodiek onderhoud.)
2. Controleer of slangbundel geen contact met trekker maakt.
3. Start de trekkermotor en controleer de laderwerking. (zie procedure in hoofdstuk over lader bevestigen)
4. Beweeg alle cilinders drie of vier keer.
5. Schuif de bakcilinders helemaal in en laat de bak neer tot op de grond.
6. Zet trekkermotor uit en neem sleutel uit het contact.
7. Controleer peil versnellingsbak-olie/hydraulische olie. (zie de gebruikshandleiding van de trekker.)

OUC6038,0001D9A -18-29JAN08-1/1

Optionele uitrusting/werktuig monteren

Zie montageinstructies online beschikbaar bij John Deere dealers.

OUC6038,0001C8D -18-03MAR08-1/1

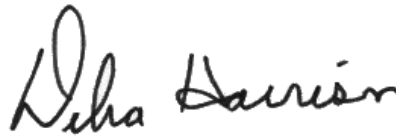
CE-conformiteitsverklaring

Conformiteitsverklaring

John Deere Welland Works
555 Canal Bank Road
Welland, Ontario,
Canada L3B 3N3

Ladermodel.....200CX voldoet aan de EU-richtlijn:
89/392/EEG.....Machinerichtlijn

Welland 21 April 2006



Debra Harrison

Manager, Engineering

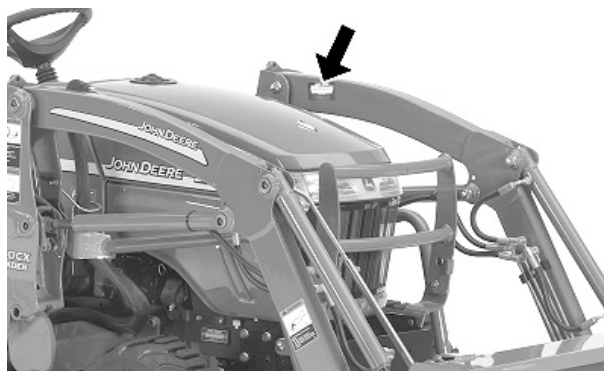
W07498 -UN-22JUL05

OUO6077,00019C4 -18-29JAN08-1/1

CE-label

CE-informatie bevindt zich aan de binnenkant van de linkerarm op het laderserienummerplaatje.

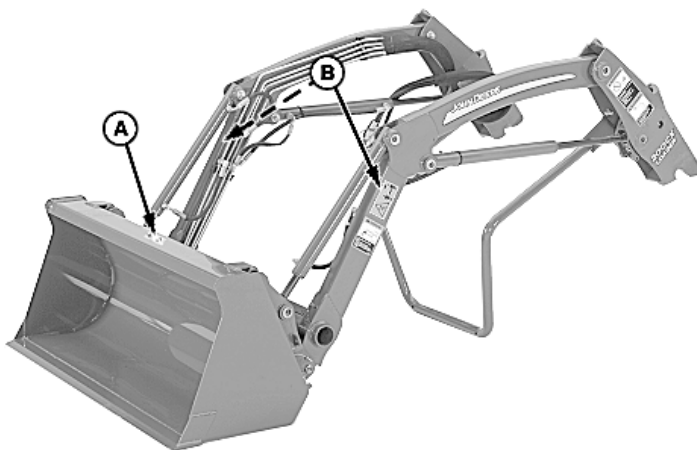
Dit label maakt deel uit van de identificatie van uw lader.
Het label geeft aan dat uw lader overeenkomt met de
geldende voorwaarden van machinerichtlijn 89/392/EEC.



W09276 -UN-30JAN08

OUO6077,00019C5 -18-30JAN08-1/1

Stickerposities



W09277 -UN-31JAN08



W06755 -UN-17MAR04

(A)—Geen rijders op de werktuig toelaten



W06756 -UN-17MAR04

(B)—Veiligheidsafstand tot geheven lader aanhouden

Zie het gedeelte over de veiligheidstekens voor alle posities van veiligheidsstickers. Aanvullende

stickers voor Europese machines of exportmachines zijn hier afgebeeld.

OOU6077,00019C6 -18-30JAN08-1/1

Met John Deere Service komt het werk af

John Deere onderdelen

Wij zorgen dat u binnen de kortste tijd over originele John Deere onderdelen kunt beschikken. Zo wordt stilstand tot een minimum beperkt.

Wij houden een groot en gevarieerd assortiment op voorraad zodat we uw vraag steeds een stap voor zijn.



DX,IBC,A -18-04JUN90-1/1

TS100 -UN-23AUG88

Het juiste gereedschap

Dankzij precisiegereedschap en testapparatuur kan onze Service afdeling snel storingen lokaliseren en opheffen. . . Zo bespaart u tijd en geld.



DX,IBC,B -18-04JUN90-1/1

TS101 -UN-23AUG88

Goed geschoold technisch personeel

Onderhoudsmonteurs van John Deere zijn nooit te oud om te leren.

Op regelmatig georganiseerde cursussen leren onze monteurs hun machines van binnen en van buiten kennen.

Het resultaat?

Ervaring waarop u kunt vertrouwen!



DX,IBC,C -18-04JUN90-1/1

TS102 -UN-23AUG88

Snel ter plekke

Wij willen u snel en effectief helpen, vooral waar en wanneer u hulp het dringendst nodig hebt.

Waar wij de reparatie ook verrichten, op uw bedrijf of het onze: wij helpen uw probleem uit de wereld.

JOHN DEERE HEEFT DE BESTE SERVICE: Wij zijn er als u ons nodig hebt.



DX,IBC,D -18-04JUN90-1/1

TS103 -UN-23AUG88

Alfabetisch register

Bladzijde	Bladzijde
A	F
Achterbanden (trekker)	Frontgewichten, verwijderen 15-2
Spoorbreedte, kiezen 15-5	
Toegelaten 15-4	
B	G
Bakstand-indicator	Graafwerkzaamheden. 35-6
Instellen 45-6	
Onderste stand 35-3	
Ballast	H
Toevoegen	Hydraulische aansluitingen, aandraaien 45-4
Achterwielen 15-5	
3-puntshefinrichting 15-9	
Ballast, trekker, minimum vereist 15-5	
Ballastkist	L
Aan trekker monteren	Label, CE 55-1
Driepuntshefinrichting 15-7	Lader
Snelkoppeling-hefinstallatie 15-8	Bevestigen 25-1
Trekhaakpen bussen, monteren 15-6	Controles voor het werk 35-1
Ballastkist, gebruiken 35-2	Egaliseren (achteruitrijden) 35-4
	Egaliseren en schrapen (vooruitrijden) 35-3
C	Loskoppelen 20-2
CE, stickerposities 55-2	Materiaal
CE-label 55-1	Opgehoopt materiaal afbouwen 35-4
CE-toelatingsconformiteit 55-1	Vervoeren 35-4
Constructie	Montage voorbereiden 25-1
Optionele uitrusting/optioneel werktuig,	Veilig onderhoud (lader aangebouwd aan
monteren 50-6	trekker) 45-1
	Werking, controleren 25-5
D	Lasten transporteren, vervoeren 30-1
Driepuntsophanging, monteren van ballastkist op	
trekker 15-7	M
E	Materiaal
Egaliseren (achteruitrijden) 35-4	Opgehoopt materiaal afbouwen 35-4
Egaliseren en schrapen (vooruitrijden) 35-3	Vervoeren 35-4
	O
	O-ring montage 45-3
	Opvullen 35-6

	Bladzijde		Bladzijde
R		V	
Rijden op openbare wegen	30-2	Veiligheidsframe, gebruiken	15-1
		Voorbanden (trekker)	
		Oppompen	15-3
		Spoorbreedte, instellen	15-3
		Toegelaten	15-3
		Wielschroeven controleren	15-4
		Vullen	35-5
S		W	
Slangaansluitingen identificeren	45-5		
Smeersymbolen, bekijken	40-2		
Smeervet			
Extreme druk en universeel	40-2		
Smering en periodiek onderhoud	40-1		
Eerste 10 uur	40-3		
Elke 10 uur	40-4		
Elke 50 uur	40-4		
Smoorboring, vervangen	45-6		
Snelkoppeling-hefinstallatie			
Ballastkist op trekker monteren	15-8		
Trekhaakpen bussen, monteren	15-6		
Spoorbreedte voor, instellen	15-3		
Stickerposities CE	55-2		
T			
Trekhaakpen bussen, monteren	15-6		
Trekker			
Ballastkist			
Bevestigen			
Driepuntshefinrichting	15-7		
Monteren			
Snelkoppeling-hefinstallatie	15-8		
Ballastkist, demonteren	20-1		
Veilig onderhoud (lader aangebouwd)	45-1		
Voorkant openen	45-4		
Trekkers			
Achterbanden, toegelaten	15-4		
Ballast			
Aan 3-puntshefinrichting toevoegen	15-9		
Toevoegen aan achterwielen	15-5		
Frontgewichten, verwijderen	15-2		
Spoorbreedte			
Achter, kiezen	15-5		
Voor, instellen	15-3		
Toegelaten	15-1		
Voorbanden			
Oppompen	15-3		
Toegelaten	15-3		
Wielschroeven controleren	15-4		

